Cilindro compacto

Série CQS

ø12, ø16, ø20, ø25

Ideal para modelos de máquina com necessidades de espaço pequeno

O sensor magnético "D-M9" não se projeta além da ranhura de montagem do sensor.

A forma de corpo quadrado proporciona flexibilidade para projetar a máquina.

A seção transversal de um tubo do cilindro tem a mesma configuração, independentemente de ser com sensor magnético ou sem sensor magnético.

A montagem do sensor magnético permite requisitos de projeto flexíveis

3 faces nos diâmetros ø12 e ø16, e todas as 4 faces, incluindo o lado da porta, nos diâmetros ø20 e ø25.

Cilindro de baixo atrito (baixa fricção)

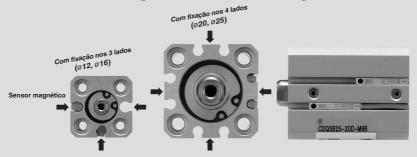
-cosy

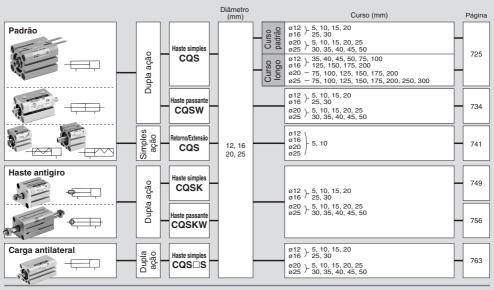
Montagem básica bidirecional: Furo passante ou roscado nas duas extremidades

A montagem básica é bidirecional. Você pode escolher entre montagem com furo passante ou com as duas extremidades roscadas.

Precisão no antigiro Haste antigiro

Haste do pistão em formato hexagonal na seção transversal para alta precisão sem rotação. \varnothing 12, \varnothing 16 — \pm 1° \varnothing 20, \varnothing 25 — \pm 0,7°





SMC

Consulte Best Pneumatics

Cilindro de baixa velocidade

COSX

Consulte Best Pneumatics

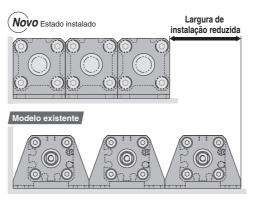
Novos suportes compactos tipo pé adicionados.

■ O suporte tipo pé compacto tem a mesma largura do cilindro. Largura geral reduzida em até 43% (para ø12)



■ Espaço de instalação mais compacto possível

● A Montagem com espaçamento curto é possível. ● Permite a instalação próxima à parede.



MU -Z

RQ CQM

CUJ CUS

Cilindros aplicáveis: C (D) QS, C (D) QS2W, C (D) QS (simples ação, retorno/extensão) , C (D) QSK, C (D) QSKW (não rotativo) , C (D) QS□S (carga antilateral)



Combinações de produtos padrão e produzidos sob encomenda

Série CQS

●: Padrão		Série		CC (Pad			
: Especifica	ções produzidas sob encomenda	Ação/	Dupla	ı ação	Simple	es ação	
Produto especial (entre em contato com a SMC para obter detalhes.) Não disponível		Tipo	Haste simples	Haste passante	Haste simples/ Extensão	Haste simples/ Retração	
Símbolo	Especificação	Diâmetro aplicável		ø12 a	a ø25		
Padrão	Padrão	·	•	•	•	•	
D	Com anel magnético		•	•	•	•	
CQS□-□M	Rosca macho na haste		•	•	•	•	
cqs□-□c	Com amortecedor de borracha		•	•	0	0	
CQS□-□F	Com saliência na extremidade traseira		•	_	•	•	
CQSLF	Pé, Flange	ø12 a ø25	•	•	•	•	
CQSD	Modelo de fixação oscilante traseira fêmea		•	_	•	•	
10-, 11-	Série Limpa		•	0	0	0	
25-	Sem cobre (Cu) (5)		•	0	0	0	
25A-	Sem cobre (Cu) e zinco (Zn) (5)		•	0	0	0	
20-	Sem cobre ⁽⁴⁾ e flúor		•	•	•	•	
XB6	Cilindro resistente ao calor (-10 a 150 °C)		0	0	0	0	
XB7	Cilindro resistente ao frio (-40 a 70 °C)		0	0	0	0	
XB9	Cilindro de baixa velocidade (5 a 50 mm/s)		0	0	0	0	
XB10	Curso intermediário (Usando corpo exclusivo)		0	0	0	0	
XB13	Cilindro de baixa velocidade (5 a 50 mm/s)		0	0	0	0	
XC6	Haste do pistão, anel retentor e porca da haste feitos de aço inoxidável		0	0	0	0	
XC8	Cilindro de curso ajustável/Extensão ajustável		0	_	0	0	
XC9	Cilindro de curso ajustável/Retração ajustável		0	_	0	0	
XC10	Cilindro de curso duplo/Tipo de haste passante		0	_	0	0	
XC11	Cilindro de curso duplo/tipo de haste simples	ø12 a ø25	0	_	0	0	
XC36	Com saliência na haste		0	0	0	0	
XC85	Lubrificante para equipamentos de processamento de alimentos		0	0	0	0	
XC92	Cilindro resistente à poeira		0	0	0	0	
X235	Alteração da extremidade da haste do pistão do cilindro de haste passante		_	0	_	_	
X271	Vedação de borracha de flúor		0	0	0	0	
X525	Curso longo do cilindro de curso de extensão ajustável (-XC8)		0	_	0	0	
X526	Curso longo do cilindro de curso de retração ajustável (-XC9)		0	_	0	0	
X633	Curso intermediário de tipo de haste passante		_	0	_	_	
X636	Curso longo de cilindro de haste simples de curso duplo		0	_	0	_	
X1876	Com saliência côncava na traseira do tubo do cilindro	ø20, ø25	0	_	0	0	

Nota 1) Um amortecedor de borracha é fornecido como padrão. Nota 2) Somente para ø12 e ø16. (() Para ø20 e ø25.

Nota 3) Consulte Best Pneumatics No 3 para cilindros de baixa velocidade. Nota 4) Sem cobre para a parte externa exposta. Nota 5) Para obter detalhes, consulte o site da SMC.



para especificações de pedido

Série CQS

	ISK antigiro)	CQS (Curso longo)	CQS□S (Carga antilateral)	CQSY Cilindro de baixo atrito CQSY (baixa fricção) (3)	CQSX Cilindro de baixa velocidade CQSX (3)
Dupla	ação	Dupla ação	Dupla ação	Dupla ação	Dupla ação
Haste simples	Haste passante	Haste simples	Haste simples	Haste simples	Haste simples
		6	o12 a ø25		
•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•
0	0	• (1)	● ⁽¹⁾	• (1)	•
•	_	0	•	0	0
•	•	•	•	•	•
•	_	•	•	•	•
0	0	0	0	_	•
0	0	•	•	0	0
0	0	•	•	0	0
0	0	•	•	_	_
0	0	0	0	_	_
0	0	0	0	_	_
0	0	0	0	_	_
0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	_	_
0	0	0	0	0	0
0	_	0	0	0	0
0	_	0	0	0	0
0	_	0	0	0	0
0	_	0	0	0	0
0	0	(2)	(2)	(2)	○ ⁽²⁾
0	0	0	0	_	_
_	_	0	0	_	_
_	0	_	_	_	_
0	0	0	0	_	_
0	_	0	0	0	0
0	_	0	0	0	0
_	0	_	_	_	_
0	_	0	0	0	0
0	_	_	0	0	_

CQS
CQ2
-Z
RQ
CQM
CQU
MU
-Z

CUJ

D-□ -X□

data



Série CQS Precauções específicas do produto

Leia antes do manuseio. Consulte o prefácio 57 para Instruções de Segurança e as páginas 3 a 12 para Precauções com o sensor magnético e o atuador.

Precauções com a operação

Cuidado

- 1. Todas as cargas para a haste do pistão devem ser aplicadas somente no sentido axial.
 - · Quando a aplicação de uma carga lateral for inevitável, certifique-se de que ela não exceda a carga lateral admissível na extremidade da haste, conforme especificado nos gráficos (1) a (5)
 - Ao instalar um cilindro, a centralização deve ser precisa
 - •É recomendável adotar o mecanismo de guia para o caso em que o CQS é usado como batente para evitar cargas laterais na haste do pistão antigiro
- 2. Quando uma peca de trabalho estiver fixada na extremidade da haste do pistão, garanta que a haste do pistão esteja retraída totalmente, e coloque uma chave inglesa na parte da haste que se projeta para além da seção. Além disso, evite aplicar torque na guia antigiro durante o aperto.

Instalação/remoção do anel retentor

∕∖∖ Cuidado

- 1. Para instalação e remoção, use um par adequado de pinças (ferramentas para instalar um anel retentor tipo C).
- 2. Mesmo utilizando ferramenta correta, tenha cuidado no manuseio, pois o anel retentor pode ser lançado da ponta de uma pinça. Tenha muito cuidado ao retirar o anel retentor. Além disso, verifique se o anel retentor está firmemente preso na ranhura do cabeçote antes de pressurizar o cilindro

Carga lateral admissível na extremidade da haste



Gráfico (1) padrão: Tipo de haste antigiro/Sem sensor magnético

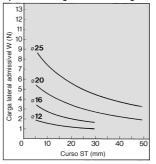


Gráfico (2) padrão: Tipo de haste antigiro/Com sensor magnético



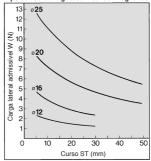


Gráfico (3) Tipo de carga antilateral/Sem sensor magnético

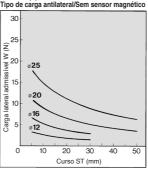


Gráfico (4) Tipo de carga antilateral/Com sensor magnético

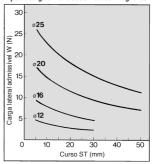
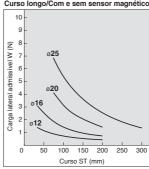


Gráfico (5)

Curso longo/Com e sem sensor magnético



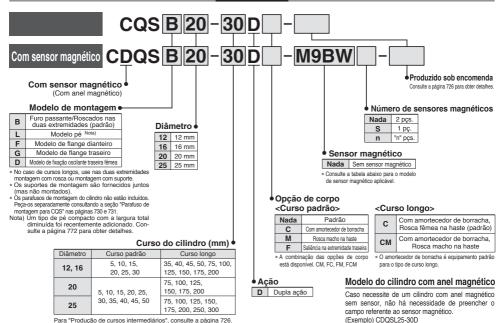
- Nota 1) Gráficos (1) a (5): Rosca fêmea na haste
- Nota 2) A tolerância da carga lateral varia, dependendo das dimensões do formato da extremidade da haste ou do valor da carga (distância até o centro da gravidade de carga). Consulte a SMC

Cilindro compacto: tipo padrão Dupla ação, Haste simples

Série CQS

Ø12, Ø16, Ø20, Ø25





Sensores magnéticos aplicáveis//consulte as páginas 1559 a 1673 para obter mais informações sobre sensores magnéticos.

		Entrada	Lâmpada indicadora	Cabaamanta	Ter	isão da c	arga	Modelo do ser	nsor magnético	Compi	imento	do ca	bo (m)	Conector					
Tipo	Função especial	elétrica	cad	Cabeamento (saída)			5	pré-cabeado	Carga a	plicável									
		Cictioa	ing.	(Salaa)			CA	Perpendicular	Em linha	(nada	(M)	(L)	(Z)	pro daboado					
				3 fios(NPN)		5 V, 12 V		M9NV	M9N	•	•	•	0	0	Circuito de IC				
	_			3 fios (PNP)	1	5 V, 12 V		M9PV	M9P	•	•	•	0	0	Circuito de IC				
0				2 fios	1	12 V	1	M9BV	M9B	•	•	•	0	0	_				
or de sólido	Indianaão do dinanástico	1		3 fios (NPN)	1	5 V. 12 V	1	M9NWV	M9NW	•	•	•	0	0	Circuito de IC				
S, C	Indicação de diagnóstico (indicador de 2 cores)	Grommet	Cramma	Sim	3 fios (PNP)	24 V	5 V, 12 V		M9PWV	M9PW	•	•	•	0	0	Circuito de iC	Relé,		
ns ob	(Indicador de 2 cores)	Grommet	SIM	2 fios	24 V	12 V	1 -	M9BWV	M9BW	•	•	•	0	0	_	CLP			
Sensor estado só	Resistente à água]					3 fios (NPN)	1	5 V. 12 V	1	M9NAV***	M9NA***	0	0	•	0	0	Circuito de IC	
ő	(indicador de 2 cores)			3 fios (PNP)		5 V, 12 V		M9PAV***	M9PA***	0	0	•	0	0	Circuito de iC				
	(indicador de 2 cores)			2 fios		12 V	1	M9BAV***	M9BA***	0	0	•	0	0					
	Resistente a campos magnéticos (indicador de 2 cores)	1		2 fios (não polar)	1	_	1	_	P3DW**	•	—	•	•	0	1 -				
sor			Sim	3 fios (equivalente a NPN)	-	5 V	_	A96V	A96	•	_	•	_	_	Circuito de IC	_			
Se o	Sensor tipo reed	Grommet		O fine	24 V	12 V	100 V	A93V	A93	•	—	•	•	_	_	Relé,			
0, =			Não	2 fios	24 V	12 V	100 V ou menos	A90V	A90	•	_	•	-	_	Circuito de IC	CLP			

*** Sensores magnéticos resistentes à água são compatíveis para montagem nos modelos acima, mas neste caso, a SMC não pode garantir a resistência à água. Consulte a SMC sobre os tipos resistentes à água com as referências acima

- * Símbolos de comprimento do cabo: 0,5 m ·······Nada (Exemplo) M9NW
 - 1 m······ M (Exemplo) M9NWM
 - 3 m······ L (Exemplo) M9NWL
- * Sensores magnéticos de estado sólido marcados com "O" são produzidos após o recebimento do pedido. ** Disponível somente para ø25
- É montado afastado do lado da porta para evitar interferência com as conexões
- 5 m······ Z (Exemplo) M9NWZ
- * Há outros sensores magnéticos aplicáveis além dos listados, consulte a página 771 para obter detalhes.
 * Para obter detalhes sobre os sensores magnéticos com conector pré-cabeado, consulte as páginas 1626 e 1627. Consulte as páginas 1614 e 1615 para D-P3DW. * Sensores magnéticos são fornecidos juntos (não montados).

Nota) Há o caso dos tipos de sensores magnéticos D-A9□V/M9□V/M9□WV/M9□AV que não podem ser montados na superfície da porta, dependendo do curso do cilindro e do tamanho da conexão para tubulação. Consulte a SMC para obter detalhes.



D-□

CUJ

cas

RO CQM CQU MU -Z

-X□ Technical data

725

Série CQS



Símbolo





Produzido sob encomenda: Especificações individuais

(Para obter detalhes, consulte as páginas 774 a 776.)

_	(·
Símbolo	Especificações
-X271	Vedações de borracha de flúor
-X525	Curso longo do cilindro de curso de extensão ajustável (-XC8)
-X526	Curso longo do cilindro de curso de retração ajustável (-XC9)
-X636	Curso longo de cilindro de haste simples de curso duplo
-X1876	Com saliência côncava na traseira do tubo do cilindro

Especificações produzidas sob encomenda

(Para ob	ter detalhes, consulte as páginas 1675 a 1818.)
Símbolo	Especificações
-XA□	Alteração do formato da extremidade da haste
-XB6	Cilindro resistente ao calor (-10 a 150 °C) (sem o sensor magnético)
-XB7	Cilindro resistente ao frio (-40 a 70 °C) (sem o sensor magnético)
-XB9	Cilindro de baixa velocidade (10 a 50 mm/s)
-XB10	Curso intermediário (Usando corpo exclusivo)
-XB13	Cilindro de baixa velocidade (5 a 50 mm/s)
-XC6	Haste do pistão, anel retentor e porca da haste feitos de aço inoxidável
-XC8	Cilindro de curso ajustável/Extensão ajustável
-XC9	Cilindro de curso ajustável/Retração ajustável
-XC10	Cilindro de curso duplo/Tipo de haste passante
-XC11	Cilindro de curso duplo/tipo de haste simples
-XC36	Com saliência dianteira
-XC85	Lubrificante para equipamentos de processamento de alimentos
-XC92	Cilindro resistente à poeira

Opção de corpo

Descrição	Aplicação
Rosca macho na haste	Disponível para todos os modelos padrão de dupla
Amortecedor de borracha	

^{*} O amortecedor de borracha é equipamento padrão para o tipo de curso longo.

Especificações

Diâmetro (n	nm)	12	16	20	25				
Ação		Dupla ação, Haste simples							
Fluido			А	ır					
Lubrificação		Não i	requer (dispe	ensa lubrifica	ıção)				
Pressão de teste			1,5 [ИРа					
Pressão máxima de traba	lho		1,0 [ИРа					
Pressão mínima de traba	lho	0,07 MPa 0,05 MPa							
Tomporeture embiente e	مام دارینام	Sem sensor magnético: -10 a 70 °C (sem congelamento)							
Temperatura ambiente e	αο τιμίαο	Com sensor magnético: -10 a 60 °C (sem congelamento)							
Amortecimento		Nenhu	ım, amortece	edor de borra	acha*				
Rosca da haste		Rosca fêmea							
Tolerância de comprimen	to do curso	Curso padrão: +1,0 Curso longo:+1,4 *							
Velocidade do pistão		50 a 500 mm/s							
	Tipo padrão	0,022	0,038	0,055	0,09				
Energia cinética admissível (J)	Com amortecedor de borracha	0,043	0,075	0,11	0,18				

- * A tolerância de comprimento do curso não inclui a deflexão do amortecedor.
- * Somente o amortecedor de borracha está disponível para o tipo de curso longo.

Saída teór	ica			→ SAÍDA	Et Et	NTRADA (N)
Diâmetro	Tamanho da haste	Direção de	Área do pistão	Pressão	o de trabalho	o (MPa)
(mm)	(mm)	operação	(mm²)	0,3	0,5	0,7
12	6	ENTRADA	84,8	25	42	59
12	0	SAÍDA	113	34	57	79
16	8	ENTRADA	151	45	75	106
10	°	SAÍDA	201	60	101	141
20	10	ENTRADA	236	71	118	165
20	10	SAÍDA	314	94	157	220
25	12	ENTRADA	378	113	189	264
23	12	SAÍDA	491	147	245	344

Produção do curso intermediário

Desc	crição		or é instalado no irso padrão.	Corpo exclusivo (-XB10)				
Refe	rência	Consulte "Como per de modelo padrão (Sufixo "-XB10" ao fim da referência do modelo padrão (página 725).				
Curso	Descrição	Os cursos intermediár intervalo estão dispon espaçadores com cilir		Lidar com o curso em intervalos de 1 mm ao usar um corpo exclusivo com o curso específico.				
padrão		Diâmetro	Intervalo de curso	Diâmetro	Intervalo de curso			
	Intervalo de curso	12, 16	1 a 29	12, 16	6 a 29			
		20, 25	1 a 49	20, 25	6 a 49			
Curso longo	Descrição	Os cursos intermed intervalo estão dispon espaçadores com cilir		Lidar com o curso em intervalos de 1 mm ao usar um corpo exclusivo com o curso específico.				
		Diâmetro	Intervalo de curso	Diâmetro	Intervalo de curso			
	Intervalo de curso	12, 16	31 a 199	12, 16	31 a 199			
	miorvaio do carco	20	51 a 199	20	51 a 199			
		25	51 a 299	25	51 a 299			
Exe	mplo	Referência: CQS CQSB25-50D co 3 mm de largura A dimensão de B	m espaçador de no interior.	Referência:CQSI Faz o tubo de cu A dimensão de E	rso de 47 mm.			

Consulte as páginas 769 a 771 para obter informações sobre cilindros com sensores magnéticos.

- · Curso mínimo para montagem do sensor magnético
- Posição adequada da montagem do sensor magnético (detecção no fim do curso) e altura de montagem
- · Intervalo de operação
- · Referência/suporte de montagem do sensor magnético



Cilindro compacto: tipo padrão Dupla ação, Haste simples Série CQS

Peso/Sem sensor magnético

Diâmetro		Curso do cilindro (mm)																
(mm)	5	10	15	20	25	30	35	40	45	50	75	100	125	150	175	200	250	300
12	29	36	42	49	56	63	93	100	107	113	147	180	213	246	279	312	_	_
16	38	47	56	64	73	82	119	128	136	145	187	229	271	313	355	397	_	-
20	63	75	88	101	114	127	140	153	166	178	306	370	434	498	562	627	_	-
25	91	107	123	139	155	171	186	202	218	234	399	478	557	636	715	794	952	1110

Curso padrão

(q)

(g)

Cálculo:(Exemplo) CQSD20-20DCM
Peso do cilindro:CQSB20-20D101 g
Peso adicional: Rosca macho na haste 10 g
Peso adicional: Amortecedor de borracha2 g
 Peso adicional: Modelo de fixação oscilante traseira
fêmea92 n

201 g

Peso/Com sensor magnético (com anel magnético)

Diâmetro	tro Curso do cilindro (m										ro (mm)							
(mm)	5	10	15	20	25	30	35	40	45	50	75	100	125	150	175	200	250	300
12	37	43	50	57	63	70	94	101	108	114	148	181	214	247	280	313		
16	48	57	66	74	83	92	121	129	137	146	188	231	273	315	357	399	_	_
20	93	106	119	132	144	157	170	182	195	208	311	375	439	503	567	632	_	_
25	134	150	166	182	197	213	229	245	261	277	406	485	564	643	721	800	958	1116

Peso adicional (g)						
Diâmetro (mm)		12	16	20	25	
Rosca macho na haste		1,5	3	6	12	
nosca macrio na naste	Porca	1	2	4	8	
Amortecedor de borracha * (Não é necessário adicionar para curso longo)		0	1	-2	-3	
Modelo pé (incluindo parafuso de montagem)		55 (53)	65 (61)	159 (153)	181 (172)	
Modelo de flange dianteiro (incluindo parafuso de montagem)		58 (56)	70 (66)	143 (137)	180 (171)	
Modelo de flange traseiro (incluindo parafuso de montagem)		56	66	137	171	
Modelo de fixação oscilante traseira fêmea (incluindo pino, anel de pressão e parafuso)		34	40	92	127	
() indian as valeres de modele de suras lance						

^{():} indica os valores de modelo de curso longo.

Ref. do suporte de montagem

Diâmetro (mm)	Pé ⁽¹⁾	Flange	Fixação oscilante traseira fêmea
12	CQS-L012	CQS-F012	CQS-D012
16	CQS-L016	CQS-F016	CQS-D016
20	CQS-L020	CQS-F020	CQS-D020
25	CQS-L025	CQS-F025	CQS-D025

Nota 1) Ao pedir suporte tipo pé, solicite 2 peças por cilindro. Nota 2) As peças que pertencem a cada suporte são as seguintes. Nota 2) As peças que pertencem a cada suporte são as seguintes. Modelo pé ou de flange: Parafuso de montagem do corpo Modelo de fixação oscilante traseira fêmea: pino de fixação oscilante, anel retentor tipo C para eixo, parafuso de montagem do corpo.

CUJ CU

cas

CQ2 -Z RQ

CQM

cqu MU -Z

D-□

-X□ Technical data





Série Limpa (apenas curso padrão disponível)

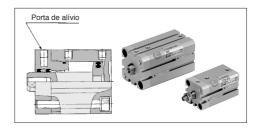


Tipo aplicável para uso dentro da sala limpa classificada como Classe 100, tornando a seção da haste do atuador uma construção de dupla vedação e descarregando pela porta de alívio diretamente para fora da sala limpa.

Especificações

Ação	Dupla ação, Haste simples
Diâmetro (mm)	ø12, ø16, ø20, ø25
Pressão de teste	1,5 MPa
Pressão máxima de trabalho	1,0 MPa
Amortecedor de borracha	Nenhuma
Tubulação	Tubulação parafusada
Velocidade do pistão	30 a 400 mm/s
Montagem	Furo passante/Roscados nas duas extremidades
Sensor magnético	Montável

Nota) Para obter detalhes, entre em contato com a SMC.



Para obter detalhes, consulte o catálogo separado "Série Pneumática Limpa"

Cilindro baixo atrito



Operação suave com pouca aderência e deslizamento em baixa velocidade.

É possível a operação de baixo atrito de lado duplo.



Algumas das peças são diferentes das dimensões do tipo de dupla ação, haste simples. Consulte Best Pneumatics N° 3.

Especificações

Diâmetro (mm)	12	16	20	25
Tipo	Pneu	mático (disp	ensa lubrific	ação)
Ação	С	upla ação, H	laste simple	s
Fluido		A	ır	
Pressão de teste		1,05	MPa	
Pressão máxima de trabalho	0,7 MPa			
Ambiente e fluido	Sem sensor magnético: -10 a 70 °C (sem congelamento)			
temperatura	Com sensor magnético: -10 a 60 °C (sem congelame		ongelamento)	
Amortecimento	Nenhum, amortecedor de borracha*			
Rosca da haste	Rosca fêmea			
Tolerância de comprimento do curso	+1,0 * 0			
Montagem	Furo passante/Roscados nas duas extremidades			
Velocidade do pistão	50 a 500 mm/s			
Vazamento admissível	0,5 l/min (ANR) ou menos			

* A tolerância de comprimento do curso não inclui a deflexão do amortecedor.

Pressao minima de trabalho (MPa				
Diâmetro (mm)	12	16	20	25
Pressão mínima de trabalho	0,03		0,	02

Cilindro de baixa velocidade

cqs x	Montagem	Diâmetro	Curso	D(C)(M)
Т				

Cilindro de baixa velocidade

Operação suave com pouca aderência e deslizamento em baixa velocidade.

Pode começar sem problemas com um pouco de ejeção, mesmo depois de ter sido processada por horas



As dimensões são as mesmas do tipo de dupla ação, haste simples. Consulte Best Pneumatics N° 3.

Especificações

Lapecinicações				
Diâmetro (mm)	12	16	20	25
Tipo	Pneu	mático (disp	ensa lubrific	ação)
Ação		oupla ação, l	laste simple	s
Fluido		A	ır	
Pressão de teste	1,5 MPa			
Pressão máxima de trabalho	1,0 MPa			
Ambiente e fluido temperatura	Sem sensor magnético: –10 a 70 °C (Sem congelamento)			
Amortecedor de borracha	Nenhum, amortecedor de borracha*			
Rosca da haste	Rosca fêmea			
Tolerância de comprimento do curso	Curso padrão +1,0			
Montagem	Furo passante/Roscados nas duas extremidades			
Velocidade do pistão	ø12, ø16: 1 a 300 mm/s ø20, ø25: 0,5 a 300 mm/s			

* A tolerância de comprimento do curso não inclui a deflexão do amortecedor.

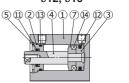
Pressão mínima de trabalho (MPa				
	12	16	20	25
Pressão mínima de trabalho	0,03	0,03	0,025	0,025



Construção

Modelo básico Com amortecedor de borracha

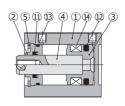




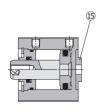
Rosca macho na haste

Curso longo (11)

ø20, ø25



Com saliência na extremidade traseira



Lista de peças

Nº	Descrição	Material	Nota
1	Tubo do cilindro	Liga de alumínio	Anodizado duro
2	Colar	Liga de alumínio	Anodizado
3	Pistão	Liga de alumínio	Cromado
4	Haste do pistão	Aço inoxidável	
5	Anel retentor	Aço-carbono	Revestido de fosfato
6	Porca da haste	Aço-carbono	Revestido com níquel
7	Espaçador para o tipo de sensor	Liga de alumínio	Cromado
8	Amortecedor A	Uretano	
9	Amortecedor B	Uretano	
10	Placa da base	Liga de alumínio	Anodizado

Lista de pecas

Lista	Lista de peças				
N°	Descrição	Material	Nota		
11	Colar	Liga de alumínio	Anodizado		
12	Bucha	Liga sinterizada impregnada com óleo			
13	Anel de desgaste	Resina			
14	Anel magnético	_			
15	Anel de localização de centralização	Liga de alumínio	Anodizado		
16*	Vedação da haste	NBR			
17*	Vedação do pistão	NBR			
18*	Gaxeta da camisa	NBR			

Peças de reposição: Kit de vedação (modelo básico)

Diâmetro (mm)	Ref. do kit	Conteúdo
12	CQSB12-PS	
16	CQSB16-PS	Kit com os itens nº
20	CQSB20-PS	(6, (7), (8)
25	CQSB25-PS	-, -, -

Peças de reposição: Kit de vedação (curso longo)

Diâmetro (mm)	Kit no.	Contents
12	CQSB12-L-PS	
16	CQSB16-L-PS	Kit com os itens nº
20	CQSB20-L-PS	16, 17, 18
25	COSB25-L-PS	1 0,0,0

^{*} O kit de vedação inclui (๑, (ወ), (๑). Solicite o kit de vedação com base em cada diâmetro (O tipo de curso longo inclui 2 gaxetas da camisa.)

CUJ

CU

cas

RQ

CQM

cqu MU -Z

D-□





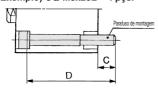


Parafuso de montagem para CQS sem sensor magnético

Método de montagem: Parafuso de montagem para modelo de montagem de furo passante do CQSB disponível como opcional.

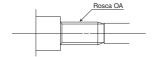
Consulte os seguintes procedimentos de pedido. Peça o número de parafusos que será usado.

Exemplo) CQ-M3x25L 4 pçs.



Nota 1) A arruela plana adequada deve ser usada para montagem de furo passante. Nota 2) Entre em contato com a SMC para obter detalhes

Nota 2) Entre em contato com a SMC para obter detalhes sobre os parafusos de montagem a serem usados com ø12 e ø16 que excedem cursos de 30 mm, ou com ø20 e ø25 que excedem cursos de 50 mm.



Modelo do cilindro	C D Referência do parafuso de m									
CQSB12-5D		25	CQ-M3 x 25L							
-10D		30	x 30L							
_15D	6,5	35	x 35L							
-20D	0,5	40	x 40L							
-25D		45	x 45L							
-30D		50	x 50L							
-35DC										
-40DC										
-45DC										
-50DC			lindro usando							
-75DC	parafusos OA que são fornecidos com o tubo do									
-100DC	cilind		om o tabo ao							
-125DC										
-150DC										
-175DC										
-200DC										
CQSB16-5D		25	CQ-M3 x 25L							
-10D		30	x 30L							
15D	6,5	35	x 35L							
-20D	0,5	40	x 40L							
-25D		45	x 45L							
-30D		50	x 50L							
_35DC										
-40DC										
_45DC										
-50DC			lindro usando OA que são							
_75DC			com o tubo do							
-100DC	cilind		om o tabo ao							
125DC										
-150DC										
175DC										
-200DC										

Modelo do cilindro	С	D	Referência do paratuso de montagem					
CQSB20-5D		25	CQ-M5 x 25L					
-10D		30	x 30L					
–15D		35	x 35L					
-20D		40	x 40L					
–25D	6,5	45	x 45L					
–30D	0,5	50	x 50L					
–35D		55	x 55L					
-40D		60	x 60L					
–45D		65	x 65L					
–50D		x 70L						
-75DC								
-100DC			lindro usando					
-125DC			OA que são com o tubo do					
-150DC	cilind		com o tubo do					
-175DC	Cillia	0.						
-200DC								
CQSB25-5D		30	CQ-M5 x 30L					
-10D		35	x 35L					
–15D		40	x 40L					
–20D		45	x 45L					
–25D	8.5	50	x 50L					
-30D	0,5	55	x 55L					
–35D		60	x 60L					
-40D		65	x 65L					
–45D		70	x 70L					
-50D		75	x 75L					
-75DC								
-100DC								
-125DC			lindro usando					
-150DC	parafusos OA que são fornecidos com o tubo do cilindro.							
-175DC								
-200DC								
-250DC	C							
-300DC								

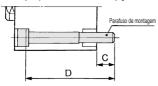
Material: Aço cromo-molibdênio Tratamento de superfície: Revestido com níquel

Parafuso de montagem para CDQS com sensor magnético

Método de montagem: Parafuso de montagem para modelo de montagem de furo passante do CDQSB disponível como opcional.

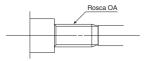
Consulte os seguintes procedimentos de pedido. Peça o número de parafusos que será usado.

Exemplo) CQ-M3x30L



Nota 1) A arruela plana adequada deve ser usada para montagem de furo passante.

Nota 2) Entre em contato com a SMC para obter detalhes sobre os parafusos de montagem a serem usados com ø12 e ø16 que excedem cursos de 30 mm, ou com ø20 e ø25 que excedem cursos de 50 mm.



Acessório

Para o suporte do acessório da série CQS, consulte a página 804, pois ele geralmente é usado com a série CQ2.

- Junta articulada simples · Junta articulada dupla
- · Pino para articulação
- Porca da haste

Modelo do cilinaro	C	υ	Heferenca do parafuso de montagem							
CDQSB12-5D		30	CQ-M3 x 30L							
-10D	1	35	x 35L							
-15D	ا ۾ ا	40	x 40L							
-20D	6,5	45	x 45L							
-25D		50	x 50L							
-30D		55	x 55L							
-35DC										
-40DC										
-45DC										
-50DC			lindro usando							
-75DC	parafusos OA que são fornecidos com o tubo do									
-100DC	cilindro.									
-125DC										
-150DC										
175DC										
-200DC										
CDQSB16-5D		30	CQ-M3 x 30L							
-10D		x 35L								
-15D	6,5	40	x 40L							
-20D	0,5	45	x 45L							
–25D		50	x 50L							
-30D		55	x 55L							
-35DC										
-40DC										
-45DC										
-50DC										
			lindro usando							
-75DC	paraf	usos	OA que são							
-75DC -100DC	paraf	usos cidos o								
-75DC -100DC -125DC	paraf forne	usos cidos o	OA que são							
-75DC -100DC -125DC -150DC	paraf forne	usos cidos o	OA que são							
-75DC -100DC -125DC	paraf forne	usos cidos o	OA que são							

Modelo do cilindro	С	D	Referência do parafuso de montagem
CDQSB20-5D		35	CQ-M5 x 35L
-10D		40	x 40L
-15D		45	x 45L
-20D		50	x 50L
-25D	6,5	55	x 55L
-30D	0,5	60	x 60L
_35D		65	x 65L
-40D		70	x 70L
-45D		75	x 75L
-50D		80	x 80L
-75DC			
-100DC			lindro usando
-125DC			OA que são com o tubo do
-150DC	cilind		com o tubo do
-175DC	Cillia	10.	
-200DC			
CDQSB25-5D		40	CQ-M5 x 40L
-10D		45	x 45L
15D		50	x 50L
-20D		55	x 55L
25D	8,5	60	x 60L
-30D	0,0	65	x 65L
35D		70	x 70L
-40D		75	x 75L
45D		80	x 80L
-50D		85	x 85L
75DC			
-100DC			
-125DC			lindro usando OA que são
-150DC			com o tubo do
-175DC	cilind		2 .350 40
-200DC			
-250DC			
-300DC			
			10.1

Material: Aço cromo-molibdênio Tratamento de superfície: Zinco cromado

> CUJ CU

> > cas

RQ

CQM

cqu -Z

-X□ Technical

D-□

731



Série CQS

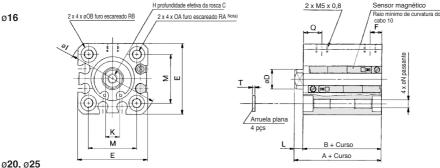
Dimensões: ø12 a ø25

Modelo básico (Furo passante/roscados em ambas as extremidades): CQSB/CDQSB * Para posição de montagem do sensor magnético

e sua altura de montagem, consulte a página 769.

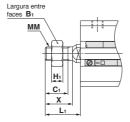
ø12



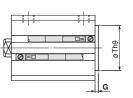


Rosca macho na haste





Com saliência na extremidade traseira



- · Comprimento com curso intermediário (1) Espaçador ... As dimensões serão
- idênticas às do curso longo mais próximo. Aquelas que excederem o curso padrão terão as dimensões do curso longo
- (2) Corpo exclusivo (-XB10)····Adicione o curso. Além disso, o comprimento do curso que excede o curso padrão será da dimensão do curso longo.

Rosca macho na haste

Diâmetro (mm)	B ₁	C1 H1		Curso padrão	Curso longo	MM	x
(111111)				L ₁	L ₁		
12	8	9	4	14	24	M5 x 0,8	10,5
16	10	10	5	15,5	25,5	M6 x 1,0	12
20	13	12	5	18,5	28,5	M8 x 1,25	14
25	17	15	6	22,5	32,5	M10 x 1,25	17,5

Com saliência na traseira (mm)

Diâmetro (mm)	G	Th9
12	1,5	15 0
16	1,5	20 -0,052
20	2	13 0 0
25	2	15 -0,043

Nota 1) O produto com saliência na traseira é aplicável apenas ao curso padrão.

Nota 2) Com saliência na dianteira: Opção (Sufixo "-XC36" no fim da referência.) Observe que apenas os diâmetros ø12 e ø16 são aplicáveis ao curso longo.

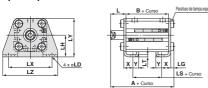
Basic Style

·	Variedade			С	urso	padra	ão			Variedade		Curso	long	0														
Diâmetro	de cursos padrão	Sem	senso	r magi	nético	Com	senso	r mag	nético	de curso longo	Com/s	em sen	sor mag	nético	С	D	Е	н	1	K	M	N	OA	ОВ	Q	RA	RB	T
(mm)	(mm)	Α	В	F	L	Α	В	F	L	(mm)	Α	В	F	L														
12	5 a 30	20,5	17	5	3,5	25,5	22	5	3,5	35 a 200	45,5	32	7,5	13,5	6	6	25	M3 x 0,5	32	5	15,5	3,5	M4 x 0,7	6,5	7,5	7	4	0,5
16	5 a 30	20,5	17	5	3,5	25,5	22	5	3,5	35 a 200	45,5	32	7,5	13,5	8	8	29	M4 x 0,7	38	6	20	3,5	M4 x 0,7	6,5	7,5	7	4	0,5
20	5 a 50	24	19,5	5,5	4,5	34	29,5	5,5	4,5	75 a 200	55,5	41	8	14,5	7	10	36	M5 x 0,8	47	8	25,5	5,4	M6 x 1,0	9	8	10	7	1
25	5 a 50	27,5	22,5	5,5	5	37,5	32,5	5,5	5	75 a 300	59	44	9	15	12	12	40	M6 x 1,0	52	10	28	5,4	M6 x 1,0	9	9	10	7	1

Nota 1) Para os seguintes diâmetros/tamanhos de curso, o furo passante é roscado em todo o comprimento: Modelo básico ø12 e ø16; curso 5, ø20; curso 5 a 15, ø25; curso 5 a 10, ø20 com sensor magnético e anel magnético; curso 5.

Nota 2) O tipo amortecedor de borracha tem as mesmas dimensões das indicadas acima * Para obter detalhes sobre a porca da haste e os suportes do acessório, consulte a página 804.

Tipo de pé: CQSL/CDQSL



Rosca macho na haste

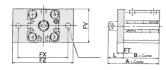


Modelo pé

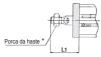
		Varie		roon							edade	Cu	Curso longo			
	Diâmetro (mm)	de cu	ırsos İrão	Sem se	nsor ma	gnético	Coms	ensor	magnétic		curso	Sem/cor	Sem/com sensor magnéti			
	(111111)		m)	A B LS		Α	В	LS		(mm)		В	LS			
	12	5 a	30	35,3	17	5	40,3	22	10	35	a 200	50,3	32	20		
i	16	5 a	30	35,3	17	5	40,3	22	10	35	a 200	50,3	32	20		
	20	5 a 30 5 a 50 5 a 50		41,2	19,5	7,5	51,2	29,	5 17,	5 75	a 200	62,7	41	29		
	25	5 a	50	44,7	22,5	7,5	54,7	32,	5 17,	5 75	a 300	66,2	44	29		
ĺ	Diâmetro (mm)	L	L1	LD	LG	L	н	LT	LX	LY	LZ	х	Υ	Ī		
	12	13,5	24	4,5	2,8	- 1	7	2	34	29,5	44	8	4,5			
ĺ	16	13,5	25,5	4,5	2,8	- 19	9	2	38	33,5	48	8	5			
	20	14,5	28,5	6,6	4	2	4 3	3,2	48	42	62	9,2	5,8	_		
Ī	25	15	32,5	6,6	4	2	6 3	3,2	52	46	66	10.7	5,8			

Material do suporte tipo pé: Aço-carbono Tratamento de superfície: Revestido com níquel

Modelo de flange dianteiro: CQSF/CDQSF



Rosca macho na haste



Modelo de flange traseiro: CQSG/CDQSG





Rosca macho na haste



Modelo de flange dianteiro

111000010	modele de hange diamente													
	Varied			Curso	padrão		Variedad		Curso	longo				
Diâmetro (mm)	de cu pad		Sem sensor	magnético	Com senso	r magnético	de curs longo		Sem/com sen	sor magnético				
(11111)	(mı		Α	В	Α	В	(mm)		Α	В				
12	5 a	30	30,5	17	35,5	22	35 a 20	00	45,5	32				
16	5 a	30	30,5	17	35,5	22	35 a 20	00	45,5	32				
20	5 a 50		34	19,5	44	29,5	75 a 20	00	55,5	41				
25	5 a	50	37,5	22,5	47,5	32,5	75 a 30	00	59	44				
Diâmetro (mm)	FD FT		FV	FX	FZ	L	L ₁							
12	4.5	5.5	25	45	55	13.5	24							

60 14.5 28,5

15

Material de suporte do flange: Aço-carbono Tratamento de superfície: Revestido com níquel

45

39 48



Modelo de flange traseiro

6.6

6,6

16

20

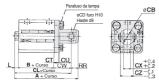
25

	Variedade			С	urso	padrá	ăo			Variedade	Curso longo						
Diâmetro de cursos padrão (mm)	Sem	senso	r magr	nético	Com	senso	r magn	ético	de curso longo	Sem/com sensor magnético							
(111111)		Α	В	L	Lı	Α	В	L	L ₁	(mm)	Α	В	L	Lı			
12	5 a 30	26	17	3,5	14	31	22	3,5	14	35 a 200	51	32	13,5	24			
16	5 a 30	26	17	3,5	15,5	31	22	3,5	15,5	35 a 200	51	32	13,5	25,5			
20	5 a 50	32	19,5	4,5	18,5	42	29,5	4,5	18,5	75 a 200	63,5	41	14,5	28,5			
25	5 a 50	35,5	22,5	5	22,5	45,5	32,5	5	22,5	75 a 300	67	44	15	32,5			

Diâmetro (mm)	FD	FT	FV	FX	FZ
12	4,5	5,5	25	45	55
16	4,5	5,5	30	45	55
20	6,6	8	39	48	60
25	6,6	8	42	52	64

Material de suporte do flange: Aço-carbono Tratamento de superfície: Revestido com níquel

Modelo fixação oscilante traseira fêmea: CQSD/CDQSD



Rosca macho na haste



Modelo de fixação oscilante traseira fêmea

	Variedade de				С	urso	padra	ão				Variedade de	Curso longo						
Diâmetro	cursos padrão	Sen	n sen	sor m	nagné	tico	Con	n sen	sor m	nagné	tico	curso longo	Sem/com sensor magnético						
(mm)	(mm)	Α	В	CL	L	L ₁	Α	В	CL	L	L ₁	(mm)	Α	В	CL	L	L ₁		
12	5 a 30	40,5	17	34,5	3,5	14	45,5	22	39,5	3,5	14	35 a 200	65,5	32	59,5	13,5	24		
16	5 a 30	41,5	17	35,5	3,5	15,5	46,5	22	40,5	3,5	15,5	35 a 200	66,5	32	60,5	13,5	25,5		
20	5 a 50	51	19,5	42	4,5	18,5	61	29,5	52	4,5	18,5	75 a 200	82,5	41	73,5	14,5	28,5		
25	5 a 50	57,5	7,5 22,5 47,5 5 22,5					32,5	57,5	5	22,5	75 a 300	89	44	79	15	32,5		

Diâmetro (mm)	СВ	CD	СТ	CU	cw	сх	cz	RR
12	12	5	4	7	14	5	10	6
16	14	5	4	10	15	6,5	12	6
20	20	8	5	12	18	8	16	9
25	24	10	5	14	20	10	20	10

Material do suporte de fixação oscilante traseira fêmea: Aço-carbono Tratamento de superfície: Revestido com níquel

* Para obter detalhes sobre a porca da haste e os suportes do acessório, consulte a página 804.

CU cas

CUJ

RO

CQM

cqu

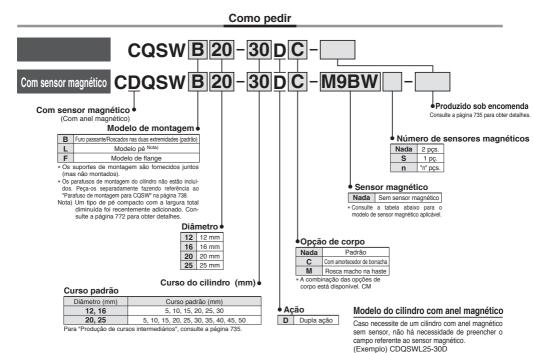
D-□ -X□

Technical data

Cilindro compacto: tipo padrão Dupla ação, Haste passante

Série CQSW

Ø12, Ø16, Ø20, Ø25



Sensores magnéticos aplicáveis/consulte as páginas 1559 a 1673 para obter mais informações sobre sensores magnéticos.

			a a			são da c	arga	Modelo do ser		or magnético Comprimento do cabo (m)													
Tipo	Função especial	Entrada elétrica	Lâmpada indicadora	Cabeamento (saída)	C	C	CA	Perpendicular	Em linha	0,5 (nada)	1 (M)	3 (L)	5 (Z)	Conector pré-cabeado Carga		plicável							
				3 fios (NPN)		5 V, 12 V		M9NV	M9N	•	•	•	0	0	Circuito de IC								
	_			3 fios (PNP)				M9PV	M9P	•	•	•	0	0	Circuito de iC								
တ္				2-fios		12 V]	M9BV	M9B	•	•	•	0	0]							
85	Indicação de diagnóstico (indicador de 2 cores) Resistente à água			3 fios (NPN)		5 V, 12 V		M9NWV	M9NW	•	•	•	0	0	Circuito de IC								
or c					3 fios (PNP)	24 V	3 V, 12 V	_	M9PWV	M9PW	•	•	•	0	0	Oliculto de 10	Relé,						
us op			Sim	2-fios	24 V	12 V		M9BWV	M9BW	•	•	•	0	0		CLP							
Se	Resistente à água					3 fios (NPN)	5 V	5 V. 12 V	M9NAV***	M9NA***	0	0	•	0	0	Circuito de IC							
ě	(indicador de 2 cores)			3 fios (PNP)		5 V, 12 V		M9PAV***	M9PA***	0	0	•	0	0	Oliculto de lo								
	(indicador de 2 cores)			2-fios		12 V	12 V	M9BAV***	M9BA***	0	0	•	0	0									
	Resistente a campos magnéticos (indicador de 2 cores)			2 fios (não polar)		_		_	P3DW**	•	-	•	•	0	_								
Sensor tipo reed	paa	- Grommet Si			3 fios	-	5 V	_	A96V	A96	•	_	•	-	_	Circuito de IC	_						
be o	_		arommet	2-fios	24 V	12 V	100 V	A93V	A93	•	-	•	•	_	_	Relé,							
o, =			Nã	Não	N			İ		Não	Não	2-1108	24 V	12 V	100 V ou menos	A90V	A90	•	_	•	_	_	Circuito de IC

^{***} Sensores magnéticos resistentes à água são compatíveis para montagem nos modelos acima, mas neste caso, a SMC não pode garantir a resistência à água. Consulte a SMC sobre os tipos resistentes à água com as referências acima.

- * Símbolos de comprimento do cabo: 0.5 m·······Nada (Exemplo) M9NW
 - 1 m...... M (Exemplo) M9NWM 3 m..... L (Exemplo) M9NWL 5 m..... Z (Exemplo) M9NWZ
- Sensores magnéticos de estado sólido marcados com "O" são produzidos após o recebimento do pedido.
 Disponível somente para ø25.
- M (Exemplo) M9NWM

 ** Disponível somente para ø2
 - É montado afastado do lado da porta para evitar interferência com as conexões.
- * Há outros sensores magnéticos aplicáveis além dos listados, consulte a página 771 para obter detalhes
- Para obter detalhes sobre os sensores magnéticos com conector pré-cabeado, consulte as páginas 1626 e 1627. Consulte as páginas 1614 e 1615 para D-P3DW.
 Sensores magnéticos são fornecidos juntos (não montados).

^{*} Celsiones inagriencos sau formecos punos (nationatous).
Nota) Há o caso dos tipos de sensores magnéticos D-A9□V/M9□V/M9□WV/M9□AV que não podem ser montados na superfície da porta, dependendo do curso do cilindro e do tamanho da conexão para fubulação. Consulte a SMC para obter detalhes.

Cilindro compacto: tipo padrão Dupla ação, Haste passante

Série CQSW



Símbolo Sem amortecimento



Produzido sob encomenda: Especificações individuais (Para obter detalhes, consulte as páginas 774 e 775.)

Símbolo	Especificações
-X235	Alteração da extremidade da haste do pistão do cilindro de haste passante
-X271	Vedações de borracha de flúor
-X633	Curso intermediário de cilindro de haste passante

Especificações produzidas sob encomenda (Para obter detalhes, consulte as páginas 1675 a 1818.)

(i aia ob	(1 dia obtei detailles, consulte as pagillas 1075 à 1016.)							
Símbolo	Especificações							
-XA□	Alteração do formato da extremidade da haste							
-XB6	Cilindro resistente ao calor (-10 a 150 °C) (sem o sensor magnético)							
-XB7	Cilindro resistente ao frio (-40 a 70 °C) (sem o sensor magnético)							
-XB9	Cilindro de baixa velocidade (10 a 50 mm/s)							
-XB10	Curso intermediário (Usando corpo exclusivo)							
-XB13	Cilindro de baixa velocidade (5 a 50 mm/s)							
-XC6	Haste do pistão, anel retentor e porca da haste feitos de aço inoxidável							
-XC36	Com saliência dianteira							
-XC85	Lubrificante para equipamentos de processamento de alimentos							

Opção de corpo

Descrição		Aplicação
Rosca macho na	haste	Disponível para todos os modelos padrão
Amortecedor de boi	racha	de dupla ação e haste simples.

Ref. do suporte de montagem

Diâmetro (mm)	Pé (1)	Flange				
12	CQS-L012	CQS-F012				
16	CQS-L016	CQS-F016				
20	CQS-L020	CQS-F020				
25	CQS-L025	CQS-F025				

Nota 1) Ao pedir suporte tipo pé, solicite 2 peças por cilindro.

Nota 2) As peças que pertencem a cada suporte são as sequintes.

Especificações

Diâmetro (m	m)	12	16	20	25				
Ação	Ação			aste passant	е				
Fluido			A	۸r					
Lubrificação		Não	requer (disp	ensa lubrifica	ção)				
Pressão de teste			1,5	MPa					
Pressão máxima de traba	alho	1,0 MPa							
Pressão mínima de traba	ilho	0,07	MPa	0,05 MPa					
		Sem sensor magnético: -10 a 70 °C (sem congelamento)							
Temperatura ambiente e	do fluido	Com sensor r	nagnético: -10	a 70 °C (sem congelamento a 60 °C (sem congelamento					
Amortecimento		Nenhum, amortecedor de borracha							
Rosca da haste			Rosca	fêmea					
Tolerância de comprimer	nto do curso								
Velocidade do pistão			50 a 50	a fêmea +1,0 mm * 0 00 mm/s 0,055 0,09					
Energia cinética admissível (J)	Tipo padrão	0,022	0,038	0,055	0,09				
Energia Cinetica admissivei (J)	Com amortecedor de borracha	0,043	0,075	0,11	0,18				

^{*} A tolerância de comprimento do curso não inclui a deflexão do amortecedor.

Saída teórica

(N)

Diâmetro	Tamanho da haste	Direção de	Área do pistão	Pressão de trabalho (MPa)			
(mm)	(mm)	operação	(mm²)	0,3	0,5	0,7	
12	12 6		04.0	0.5	40		
12	12 0	SAÍDA	84,8	25	42	59	
16	8	ENTRADA	454	45	75	106	
16	°	SAÍDA	151	45	75		
20	10	ENTRADA	000	74		105	
20	10	SAÍDA	236	71	118	165	
2F	12	ENTRADA	070	440	100	004	
25	12	SAÍDA	378	113	189	264	

Produção do curso intermediário

rodução do carso intermediano											
O espaçador é instalado r	no corpo do curso padrão.	Corpo exclusivo (-XB10)									
Sufixo "-X633" ao f	im da referência do	Sufixo "-XB10" ao fim da referência do									
modelo padrão (pá	gina 734).	modelo padrão (pá	gina 734).								
Os cursos intermediár	ios em 1 mm de	Lidar com o curso e	em intervalos de								
intervalo estão dispon	íveis usando	1 mm ao usar um c	orpo exclusivo com								
espaçadores com cilir	ndros de curso padrão.	o curso específico.									
Diâmetro Intervalo de curso		Diâmetro	Intervalo de curso								
12, 16 1 a 29		12, 16	1 a 29								
20, 25	1 a 49	20, 25	1 a 49								
Referência: CQSW	B25-47D-X633	Referência: CQSWB25-47D-XB10									
CQSWB25-50D co	m espaçador de	Faz o tubo de curso de 47 mm.									
3 mm de largura no	interior.	A dimensão de B é 76 mm.									
A dimensão de B é	79 mm.										
	O espaçador é instalado : Sufixo "-X633" ao f modelo padrão (pá Os cursos intermedián intervalo estão dispon espaçadores com cilir Diâmetro 12, 16 20, 25 Referência: CQSW CQSWB25-50D co 3 mm de largura no	O espaçador é instalado no corpo do curso padrão. Sufixo "-X633" ao fim da referência do modelo padrão (página 734). Os cursos intermediários em 1 mm de intervalo estão disponíveis usando espaçadores com cilindros de curso padrão. Diâmetro Intervalo de curso 12, 16 1 a 29	O espaçador é instalado no corpo do curso padrão. Sufixo "-X633" ao firm da referência do modelo padrão (página 734). Os cursos intermediários em 1 mm de intervalo estão disponíveis usando espaçadores com cilindros de curso padrão. Diâmetro Intervalo de curso Diâmetro 12, 16 1 a 29 12, 16 20, 25 1 a 49 20, 25 Referência: CQSWB25-47D-X633 Referência: CQSWB25-50D com espaçador de 3 mm de largura no interior. Corpo exclt. Sufixo "-XB10" ao modelo padrão (pá 1 mm ao usar um o curso de curso padrão. Diâmetro Diâmetro Diâmetro Diâmetro Diâmetro Pago 1 tubo de curso padrão. A dimensão de B é								

Consulte as páginas 769 a 771 para obter informações sobre cilindros com sensores magnéticos.

- · Curso mínimo para montagem do sensor magnético
- · Posição adequada da montagem do sensor magnético (detecção no fim do curso) e altura de montagem
- · Intervalo de operação
- Referência/suporte de montagem do sensor magnético

CUJ

CU cas

CQ2

RQ CQM

cqu

MU -Z

> D-□ -X□

Technical



Série CQSW

Peso/Sem sensor magnético

Diâmetro		Curso do cilindro (mm)										
(mm)	5	10	15	20	25	30	35	40	45	50		
12	38	46	54	62	69	77	-	-	-	-		
16	50	61	71	81	92	102	-	-	-	-		
20	89	104	120	136	152	167	183	199	215	231		
25	127	146	166	186	206	227	247	267	287	308		

Peso/Com sensor magnético (com anel magnético)

Diâmetro		Curso do cilindro (mm)										
(mm)	5	10	15	20	25	30	35	40	45	50		
12	46	54	62	70	77	85	-	-	-	-		
16	60	71	81	91	102	112	-	-	-	-		
20	119	134	150	166	182	198	214	230	245	261		
25	154	174	195	215	235	255	276	296	316	336		

Peso adicional

Peso adicional					(g)
Diâmetro (mm)		12	16	20	25
Decre marks as backs	Rosca macho	3	6	12	24
Rosca macho na haste	Porca 2 4 8 16	16			
Com amortecedor de borracha		0	-1	-2	-2
Modelo pé (incluindo parafuso de m	nontagem)	55	65	159	181
Modelo de flange dianteiro (incluindo para	fuso de montagem)	58	70	143	180

Cálculo: (Exemplo) CQSWF12-10DM

•	Peso do cilindro: CQSWB12-10D46
•	Peso adicional: Rosca macho na haste 5 ç
	: Modelo de flange dianteiro 58 d

109 (

Cuidado

(g)

(g)

Instalação/remoção do anel retentor

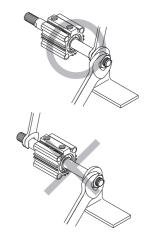
- Para instalação e remoção, use um par adequado de pinças (ferramentas para instalar um anel retentor tipo C).
- 2. Mesmo utilizando ferramenta correta, tenha cuidado no manuseio, pois o anel retentor pode ser lançado da ponta de uma pinça. Tenha muito cuidado ao retirar o anel retentor. Além disso, verifique se o anel retentor está firmemente preso na ranhura do cabeçote antes de pressurizar o cilindro.

≜ Atenção

Montagem

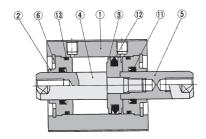
Não aplique torque reverso às hastes do pistão que saem dos dois lados deste cilindro ao mesmo tempo. O torque afrouxa as roscas de conexão internas, o que pode causar um acidente ou mau funcionamento.

Instale ou remova uma carga enquanto a largura entre as faces da haste do pistão for fixada. Não aplique torque reverso ao fixar o outro lado da largura entre as faces da haste do pistão.

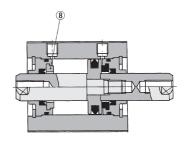


Construção

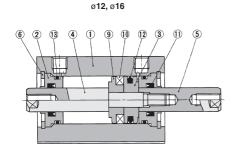
Modelo básico



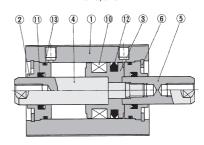
Com amortecedor de borracha



Com sensor magnético (com anel magnético)



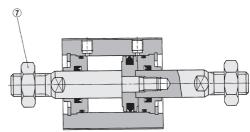
ø20, ø25



Lista de peças

N°	Descrição	Material	Nota
1	Tubo do cilindro	Liga de alumínio	Anodizado duro
2	Colar	Liga de alumínio	Anodizado
3	Pistão	Liga de alumínio	Cromado
4	Haste do pistão A	Aço inoxidável	
5	Haste do pistão B	Aço inoxidável	
6	Anel retentor	Aço-carbono	Revestido de fosfato
7	Porca da haste	Aço-carbono	Revestido com níquel
	Porca da haste Amortecedor	Aço-carbono Uretano	Revestido com níquel
			Revestido com níquel Cromado
8	Amortecedor	Uretano	·
8	Amortecedor Espaçador para sensor	Uretano	·
8 9 10	Amortecedor Espaçador para sensor Anel magnético	Uretano Liga de alumínio —	·
8 9 10 11	Amortecedor Espaçador para sensor Anel magnético Vedação da haste	Uretano Liga de alumínio — NBR	·

Rosca macho na haste



Peças de reposição/Kit de vedação

Diâmetro (mm)	Ref. do kit	Conteúdo
12	CQSWB12-PS	
16	CQSWB16-PS	Kit com os itens nº (1), (2, (3)
20	CQSWB20-PS	Kit com os itens ir (i), (ii), (ii)
25	CQSWB25-PS	

^{*} O kit de vedação inclui ①, ⑫ e ③. Peça o kit de vedação com base em cada diâmetro.

CN

CQS

CQ2 -Z RQ

CQM

MU -Z

D-□

-X Technical



Parafuso de montagem para CQSW

Método de montagem: Parafuso de montagem para modelo de montagem de furo passante do CQSW disponível como opcional.

Consulte os seguintes procedimentos de pedido. Peça o número de parafusos que será usado.

Exemplo) CQ-M3x30L 4 pçs.

Y	Parafuso de montager

Nota) Ao montar um cilindro com furo passante, use a arruela plana incluída.

D

Modelo do cilindro	С	D	Referência do parafuso de montagem
CQSWB12-5D		30	CQ-M3 x 30L
-10D]	35	x 35L
-15D		40	x 40L
-20D	6,5	45	x 45L
-25D		50	x 50L
-30D]	55	x 55L
CQSWB16-5D		30	CQ-M3 x 30L
-10D]	35	x 35L
-15D		40	x 40L
-20D	6,5	45	x 45L
-25D		50	x 50L
-30D]	55	x 55L
CQSWB20-5D		35	CQ-M5 x 35L
-10D	10	40	x 40L
-15D] 10	45	x 45L
-20D]	50	x 50L

Modelo do cilindro	С	D	Referência do parafuso de montagem
CQSWB20-25D		55	CQ-M5 x 55L
-30D		60	x 60L
-35D	4.0	65	x 65L
-40D	10	70	x 70L
-45D		75	x 75L
-50D		80	x 80L
CQSWB25-5D		35	CQ-M5 x 35L
-10D		40	x 40L
-15D		45	x 45L
-20D		50	x 50L
-25D	7	55	x 55L
-30D	l ′	60	x 60L
-35D		65	x 65L
-40D		70	x 70L
-45D		75	x 75L
-50D		80	x 80L

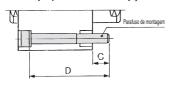
Material: Aço cromo-molibdênio Tratamento de superfície: Zinco cromado

Parafuso de montagem para CDQSW com sensor magnético

Método de montagem: Parafuso de montagem para modelo de montagem de furo passante do CDQSW disponível como opcional.

Consulte os seguintes procedimentos de pedido. Peça o número de parafusos que será usado.

Exemplo) CQ-M3x35L 4 pcs.



Nota) Ao montar um cilindro com furo passante, use a arruela plana incluída.

Modelo do cilindro	С	D	Referência do parafuso de montagem
CDQSWB12-5D		35	CQ-M3 x 35L
-10D]	40	x 40L
-15D		45	x 45L
-20D	6,5	50	x 50L
-25D]	55	x 55L
-30D		60	x 60L
CDQSWB16-5D		35	CQ-M3 x 35L
-10D		40	x 40L
-15D	6,5	45	x 45L
-20D	0,5	50	x 50L
-25D]	55	x 55L
-30D		60	x 60L
CDQSWB20-5D		45	CQ-M5 x 45L
-10D	10	50	x 50L
-15D] 10	55	x 55L
-20D]	60	x 60L

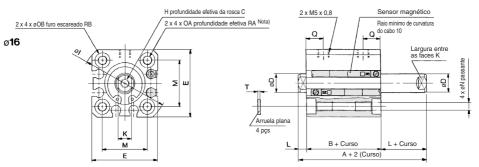
Modelo do cilindro	С	D	Referência do parafuso de montagem
CDQSWB20-25D		65	CQ-M5 x 65L
-30D		70	x 70L
-35D	4.0	75	x 75L
-40D	10	80	x 80L
-45D		85	x 85L
-50D		90	x 90L
CDQSWB25-5D		45	CQ-M5 x 45L
-10D		50	x 50L
-15D		55	x 55L
-20D		60	x 60L
-25D	7	65	x 65L
-30D	l ′	70	x 70L
-35D		75	x 75L
-40D		80	x 80L
-45D		85	x 85L
-50D		90	x 90L

Material: Aço cromo-molibdênio Tratamento de superfície: Zinco cromado

Modelo básico (Furo passante/roscado em ambas as extremidades): CQSWB/CDQSWB

ø12

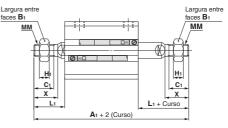




ø20, ø25



Rosca macho na haste



Rosca macho na haste

Diâmetro	Sem sensor magnético	Com sensor magnético	B ₁	C ₁	Hı	Lı	MM	Х	
(mm)	A 1	A 1	D1	C1	п	L1	IVIIVI	^	
12	50	55	8	9	4	14	M5 x 0,8	10,5	
16	53	58	10	10	5	15,5	M6 x 1,0	12	
20	63	73	13	12	5	18,5	M8 x 1,25	14	
25	74	84	17	15	6	22,5	M10 x 1,25	17,5	

Basic Style

Mode	elo básico	Variedade de cursos	Sem senso	r magnético	Com senso	Com sensor magnético		_	_	ш	-	v		М	N	OA	ОВ	0	RA	RB	т
((mm)	(mm)	Α	В	Α	В	C	ש	-		'	_ r	-	IVI	IN	UA	ОВ	u	nA	no	'
	12	5 a 30	29	22	34	27	6	6	25	M3 x 0,5	32	5	3,5	15,5	3,5	M4 x 0,7	6,5	7,5	7	4	0,5
	16	5 a 30	29	22	34	27	8	8	29	M4 x 0,7	38	6	3,5	20	3,5	M4 x 0,7	6,5	7,5	7	4	0,5
	20	5 a 50	35	26	45	36	7	10	36	M5 x 0,8	47	8	4,5	25,5	5,4	M6 x 1,0	9	8	10	7	1
	25	5 a 50	39	29	49	39	12	12	40	M6 x 1,0	52	10	5	28	5,4	M6 x 1,0	9	9	10	7	1

Nota 1) Para o modelo básico de ø20 e ø25 com 5 de curso, o furo passante é roscado em todo o comprimento. Nota 2) O tipo amortecedor de borracha tem as mesmas dimensões das indicadas acima.

SMC

CUJ

CU cas

RQ

CQM

CQU MU -Z

D-

-X□

Technical

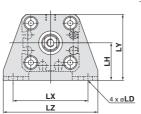
Nota 3) As posições da largura entre as faces nos dois lados não são as mesmas.

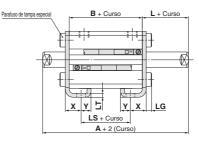
* Para obter detalhes sobre a porca da haste e os suportes do acessório, consulte a página 804.

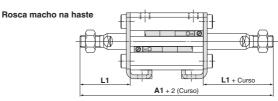
Série CQSW

Dimensões: Ø12 a Ø25

Modelo pé: CQSWL/CDQSWL





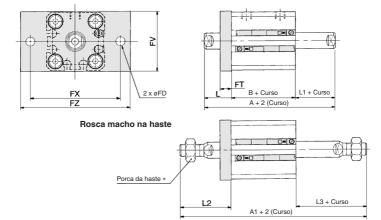


Modelo pé

Modelo básico	Variedade de cursos	Sen	senso	r magr	nético	Com	sensor	magne	ético		1.1	1.0	LG	1.0	1.7	ıv	ıv	17	v	v
(mm)	(mm)	Α	A1	В	LS	Α	A1	В	LS	_	LI	LD	LG	LII			Lī	LZ	^	ı .
12	5 a 30	49	70	22	10	54	75	27	15	13,5	24	4,5	2,8	17	2	34	29,5	44	8	4,5
16	5 a 30	49	73	22	10	54	78	27	15	13,5	25,5	4,5	2,8	19	2	38	33,5	48	8	5
20	5 a 50	55	83	26	14	65	93	36	24	14,5	28,5	6,6	4	24	3,2	48	42	62	9,2	5,8
25	5 a 50	59	94	29	14	69	104	39	24	15	32,5	6,6	4	26	3,2	52	46	66	10,7	5,8

Modelo de flange: CQSWF/CDQSWF

Material do suporte tipo pé: Aço-carbono Tratamento de superfície: Revestido com níquel



Modelo de flange

Modelo básico	Variedade de cursos	Sem se	ensor ma	agnético	Com s	Com sensor magnético			FT	FV	FX	FZ	-	1.4	L2	L3
(mm)	(mm)	Α	A1	В	Α	A1	В	FD	гі	FV	гл	ΓZ	_		LZ	Lo
12	5 a 30	39	60	22	44	65	27	4,5	5,5	25	45	55	13,5	3,5	24	14
16	5 a 30	39	63	22	44	68	27	4,5	5,5	30	45	55	13,5	3,5	25,5	15,5
20	5 a 50	45	73	26	55	83	36	6,6	8	39	48	60	14,5	4,5	28,5	18,5
25	5 a 50	49	84	29	59	94	30	6.6	8	42	52	64	15	5	32.5	22.5

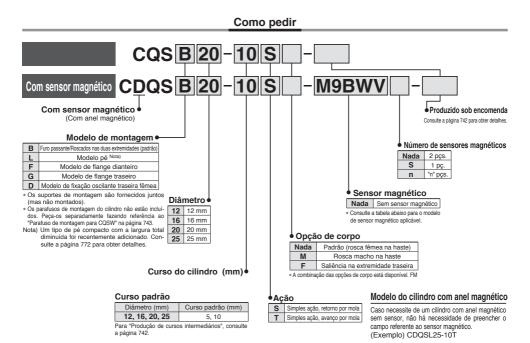
^{*} Para obter detalhes sobre a porca da haste e os suportes do acessório, consulte a página 804. Nota 1) As posições da largura entre as faces nos dois lados não são as mesmas.



Material de suporte do flange: Aço-carbono Tratamento de superfície: Revestido com níquel

Cilindro compacto: tipo padrão Simples ação, Haste simples

Ø12, Ø16, Ø20, Ø25



Sensores magnéticos aplicáveis/consulte as páginas 1559 a 1673 para obter mais informações sobre sensores magnéticos.

	_		Jra Dra		Ter	são da c	arga	Modelo do sen	sor magnético	Compri	imento	do cab	10 (m)	0						
Tipo		Entrada elétrica					Lâmpada indicadora	Cabeamento (saída)			CA	Perpendicular	Em linha	0,5 (Nada)	1 (M)	3 (L)	5 (Z)	Conector pré-cabeado	Carga aplicávo	
				3 fios (NPN)		5 V, 12 V		M9NV	(M9N)	•	•	•	0	0	Circuito de IC					
	_			3 fios (PNP)		5 V, 12 V	5 V, 12 V	M9PV	(M9P)	•	•	•	0	0	Circuito de iC					
de				2 fios		12 V	1	M9BV	(M9B)	•	•	•	0	0	_	1				
5.2	Indicação de diagnóstico (indicador de 2 cores)	1						3 fios (NPN)		5 V, 12 V		M9NWV	(M9NW)	•	•	•	0	0	Circuito de IC	
80				3 fios (PNP)	24 V	3 V, 12 V	_	M9PWV	(M9PW)	•	•	•	0	0	Circuito de 10	Relé,				
Sensor estado so		Grommet	Sim	2 fios	12 V		M9BWV	(M9BW)	•	•	•	0	0	— Circuito de IC	CLP					
es co	Desistants à faus		Desistants à faus	3 fios (NPN)	5 V. 12 V		M9NAV**	(M9NA)**	0	0	•	0	0		.]					
	Resistente à água (indicador de 2 cores)			3 fios (PNP)	5 V, 12 V		M9PAV**	(M9PA)**	0	0	•	0	0	CIICUILO DE IC						
			2 fios		12 V		M9BAV**	(M9BA)**	0	0	•	0	0	_						
Sensor tipo reed		Sim		Sim	3 fios (equivalente a NPN)	-	5 V	-	A96V	A96	•	-	•	_	_	Circuito de IC	_			
. S S	_	Grommet		2 fios	24 V	12 V	100 V	A93V	A93	•	T-	•	•	_	_	Relé,				
o, =		1	Não	2 1105	24 V	12 V	100 V ou menos	A90V	A90	•	-	•	_	_	Circuito de IC	CLP				

· Sensores magnéticos resistentes à água são compatíveis para montagem nos modelos acima, mas neste caso, a SMC não pode garantir a resistência à água. Consulte a SMC sobre os tipos resistentes à água com as referências acima

- * Símbolos de comprimento do cabo: 0,5 m······Nada(Exemplo) M9NW
 - 1 m······ M (Exemplo) M9NWM
 - 3 m······ L (Exemplo) M9NWL 5 m····· Z (Exemplo) M9NWZ
- * Há outros sensores magnéticos aplicáveis além dos listados, consulte a página 771 para obter detalhes Para obter detalhes sobre os sensores magnéticos com conector pré-cabeado, consulte as páginas 1626 e 1627.
- Sensores magnéticos são fornecidos juntos (não montados).

Vedesiones inagriendos sancimientos plantes (nad minimalos);
Nota 1) Há o caso dos sensories mágnéticos dos tipos D-ASC/MAIGUV/M9IW/M9IWAV que não podem ser montados na superficie da porta dependendo do curso do cilindro e do tamanho da conexão para tubulação. Consulte a SMC para obter detalhes.

Nota 2) O sensor magnético typo D-M9IGIIII (entrada em linha) em () não pode ser montado devido ao curso produzível. Quando esse sensor magnético atende às condições informadas na Nota 3) da página 771, ele pode ser solicitado separadamente.



741

CUJ CU cas

RO

CQM CQU

MU -Z * Sensores magnéticos de estado sólido marcados com "O" são produzidos após o recebimento do pedido

D-□

-X□ Technical data

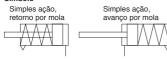
Série CQS

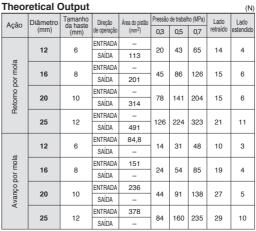


Especificações padrão

Diâmetro (mm)	12	16	20	25	
Ação	Simples ação, Haste simples				
Fluido		A	۸r		
Lubrificação	Não	requer (dispe	ensa lubrifica	ção)	
Pressão de teste		1,5	MPa		
Pressão máxima de trabalho	1,0 MPa				
Pressão mínima de trabalho	0,25	MPa 0,18 MPa			
Temperatura ambiente e do fluido	Sem sensor magnético: -10 a 70 °C (sem congelamento)				
remperatura ambiente e do nuido	Com sensor magnético: -10 a 60 °C (sem congelamento)				
Amortecimento	Nenhuma				
Rosca da haste	Rosca fêmea				
Tolerância de comprimento do curso					
Velocidade do pistão	/elocidade do pistão 50 a 500 mm/s				
Energia cinética admissível (J)	0,022	0,038	0,055	0,09	

Símbolo





Produzido sob encomenda: Especificações individuais (Para obter detalhes, consulte as páginas 774 e 776.)

Símbolo	Especificações
-X271	Vedações de borracha de flúor
-X1876	Com saliência côncava na

Especificações produzidas sob encomenda (Para obter detalhes, consulte as páginas 1675 a 1818.)

Símbolo	Especificações
-XA□	Alteração do formato da extremidade da haste
-XB10	Curso intermediário (usando corpo exclusivo), tipo de extensão apenas
-XC6	Haste do pistão, anel retentor e porca da haste feitos de aço inoxidável
-XC36	Com saliência na dianteira, apenas nos diâmetro ø12 e ø16
-XC85	Lubrificante para equipamentos de processamento de alimentos

Opção de corpo

Descrição	Aplicação
Rosca macho na haste	Disponível para todos os modelos padrão de simples ação e haste simples.

Ref. do suporte de montagem

Diâmetro (mm)	Pé ⁽¹⁾	Flange	Fixação oscilante traseira fêmea			
12	CQS-L012	CQS-F012	CQS-D012			
16	CQS-L016	CQS-F016	CQS-D016			
20	CQS-L020	CQS-F020	CQS-D020			
25	COS-I 025	COS-F025	COS-D025			

Nota 1) Ao pedir suporte tipo pé, solicite 2 peças por cilindro. Nota 2) As peças que pertencem a cada suporte são as seguintes Modelo pé ou de flange: Parafuso de montagem do corpo Modelo de fixação oscilante traseira fêmea: pino de fixação oscilante, anel retentor tipo C para eixo, parafuso de montagem do corpo.

Produção do curso intermediário (O tino Simples ação Retração da mola está excluído)

(O tipo Simples ação, Retração da moia esta excluido.)						
Descrição	O espaçador é instalado no corpo do curso padrão.					
Referência	Consulte "Como pedir" para o número de modelo padrão (página 741).					
Descrição	Os cursos intermediários em 1 mm de intervalo estão disponíveis usando espaçadores com cilindros de curso padrão.					
Intervalo de curso	Diâmetro	Intervalo de curso				
intervalo de curso	12 a 25	1 a 9				
Exemplo	Referência:CQSB20-3T CQSB20-5T com espaçador de 2 mm de largura no interior. A dimensão de B é 24,5 mm.					

Consulte as páginas 769 a 771 para obter informações sobre cilindros com sensores magnéticos.

- · Curso mínimo para montagem do sensor magnético
- Posição adequada da montagem do sensor magnético (detecção no fim do curso) e altura de montagem
- · Intervalo de operação

Peso/Sem sensor magnético Retorno por mola (extensão da mola) (q)

Diâmetro	Curso do cilindro (mm)				
(mm)	5	10			
12	29 (31)	36 (37)			
16	39 (39)	48 (47)			
20	63 (68)	76 (79)			
25	92 (98)	108 (113)			

* (); relata os valores de extensão da mola.

Peso/Com sensor magnético (com anel magnético) Retorno por mola (extensão da mola)

Diâmetro	Curso do cilindro (mm)				
(mm)	5	10			
12	37 (39)	44 (45)			
16	49 (51)	58 (59)			
20	94 (104)	107 (115)			
25	130 (150)	146 (165)			

*(): relata os valores de extensão da mola.

اممونونو

Peso adicional (g)					
Diâmetro (mm)	12	16	20	25	
Rosca macho na haste	Rosca macho	1,5	3	6	12
nosca macrio na naste	Porca	1	2	4	8
Modelo pé (incluindo parafuso de mor	55	65	159	181	
Modelo de flange dianteiro (incluindo parafuso de montagem)		58	70	143	180
Modelo de flange traseiro (incluindo parafu	56	66	137	171	
Modelo fixação oscilante traseira fêmea (incluindo pino	o, anel retentor e parafuso)	34	40	92	127

Cálculo: (Exemplo) CQSG16-10S CQSG16-10S Peso do cilindro:CQSB16-10S··

48 q Peso adicional: Modelo de flange traseiro-·66 g

114 g

∧ Cuidado

Instalação/remoção do anel retentor

- 1. Para instalação e remoção, use um par adequado de pinças (ferramentas para instalar um anel retentor tipo C).
- 2. Mesmo utilizando ferramenta correta, tenha cuidado no manuseio, pois o anel retentor pode ser lançado da ponta de uma pinça. Tenha muito cuidado ao retirar o anel retentor. Além disso, verifique se o anel retentor está firmemente preso na ranhura do cabeçote antes de pressurizar o cilindro.

Parafuso de montagem para CQS sem sensor magnético

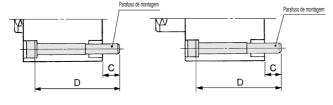
Método de montagem: Parafuso de montagem para modelo de montagem de furo passante do CQS disponível como opcional.

Consulte os seguintes procedimentos de pedido. Peça o número de parafusos que será usado.

Exemplo) CQ-M3x25L 4 pçs.

Simples ação, retorno por mola

Simples ação, avanço por mola



Nota) Ao montar um cilindro com furo passante, use a arruela plana incluída.

Simples ação, retorno por mola

Modelo do cilindro	С	D	Referência do parafuso de montagem
CQSB12-5S	6,5	25	CQ-M3 x 25L
-10S	6,5	30	x 30L
CQSB16-5S	6.5	25	CQ-M3 x 25L
-10S	6,5	30	x 30L
CQSB20-5S	6.5	25	CQ-M5 x 25L
-10S	0,5	30	x 30L
CQSB25-5S	8.5	30	CQ-M5 x 30L
-10S	6,5	35	x 35L

Simples ação, extensão da mola

Modelo do cilindro	С	D	Referência do parafuso de montagem
CQSB12-5T	6.5	25	CQ-M3 x 25L
-10T	0,5	30	x 30L
CQSB16-5T	6.5	25	CQ-M3 x 25L
-10T	0,5	30	x 30L
CQSB20-5T	6.5	25	CQ-M5 x 25L
-10T	6,5	30	x 30L
CQSB25-5T	8.5	30	CQ-M5 x 30L
-10T	0,5	35	x 35L

Material: Aço cromo-molibdênio Tratamento de superfície: Zinco cromado

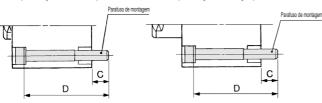
Parafuso de montagem para CDQS com sensor magnético

Método de montagem: Parafuso de montagem para modelo de montagem de furo passante do CQS disponível como opcional

Consulte os seguintes procedimentos de pedido. Peça o número de parafusos que será usado.

Exemplo) CQ-M3x30L Simples ação, retorno por mola

Simples ação, avanço por mola



Nota) Ao montar um cilindro com furo passante, use a arruela plana incluída.

Simples ação, retorno nor mola

Simples ação, re	etorno	o por	moia			
Modelo do cilindro	С	D	Referência do parafuso de montagem			
CDQSB12-5S	6.5	30	CQ-M3 x 30L			
-10S	6,5	35	x 35L			
CDQSB16-5S	6,5	30	CQ-M3 x 30L			
-10S	6,5	35	x 35L			
CDQSB20-5S	6.5	35	CQ-M5 x 35L			
-10S	0,5	40	x 40L			
CDQSB25-5S	8,5	40	CQ-M5 x 40L			
-10S	6,5	45	45L			

Simples ação, extensão da mola

Modelo do cilindro	С	D	Referência do parafuso de montagem				
CDQSB12-5T	6.5	30	CQ-M3 x 30L				
-10T	0,5	35	x 35L				
CDQSB16-5T	6.5	30	CQ-M3 x 30L				
-10T	6,5	35	x 35L				
CDQSB20-5T	6.5	35	CQ-M5 x 35L				
-10T	6,5	40	x 40L				
CDQSB25-5T	8.5	40	CQ-M5 x 40L				
-10T	0,5	45	x 45L				
		111	10 :				

Material: Aço cromo-molibdênio Tratamento de superfície: Zinco cromado



0L 5L 5L 0L D-

> Technical data

CUJ

CU

cas

C02

RO

CQM

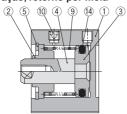
COU

MU -Z

743

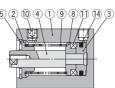
Construção

Simples ação, retorno por mola

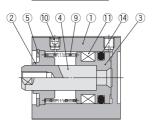


Simples ação, Retorno de mola/Com sensor magnético (com anel magnético)

ø**12, 16**



ø20, 25



Lista de pecas

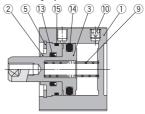
LIS	ia ue peças		
N°	Descrição	Material	Nota
1	Tubo do cilindro	Liga de alumínio	Anodizado duro
2	Colar	Liga de alumínio	Anodizado
3	DI-4	Liga de alumínio	Simples ação, retorno por mola
3	Pistão	Aço inoxidável	Simples ação, avanço por mola
4	Haste do pistão	Aço inoxidável	
5	Anel retentor	Aço-carbono	Revestido de fosfato
6	Anel retentor	Aço-carbono	Revestido com níquel
7	Porca da haste	Aço-carbono	Revestido com níquel
8	Espaçador para o tipo de sensor	Liga de alumínio	Cromado
9	Mola de retorno	Aço	Zinco cromado
10	Plugue com orifício fixo	Aço-liga	Revestido com níquel
11	Anel magnético	_	
12	Anel de localização de centralização	Liga de alumínio	Anodizado
13*	Vedação da haste	NBR	
14*	Vedação do pistão	NBR	
15*	Gaxeta da camisa	NRR	

Peças de reposição/Kit de vedação Simples ação, retorno por mola

Diâmetro (mm)	Ref. do kit	Conteúdo
12	CQSB12-S-PS	
16	CQSB16-S-PS	Kit com os itens (14)
20	CQSB20-S-PS	Kit com os items (4)
25	CQSB25-S-PS	

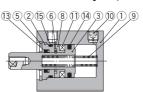
^{*} O kit de vedação inclui (4). Peça o kit de vedação com base em cada diâmetro.

Simples ação, avanço por mola

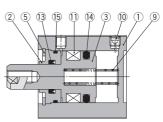


Simples ação, Extensão da mola/Com sensor magnético (com anel magnético)

ø12.16

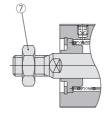


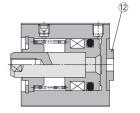
ø20, 25



Rosca macho na haste

Simples ação, retorno por mola Simples ação, avanço por mola Com saliência na extremidade traseira





Peças de reposição/Kit de vedação Simples ação, avanço por mola

Ompies ação, a	rango por mola	
Diâmetro (mm)	Ref. do kit	Conteúdo
12	CQSB12-T-PS	
16	CQSB16-T-PS	Kit com os itens
20	CQSB20-T-PS	13, 14, 15
25	CQSB25-T-PS	

^{*} O kit de vedação inclui (3), (4) e (5). Peça o kit de vedação com base em cada diâmetro.

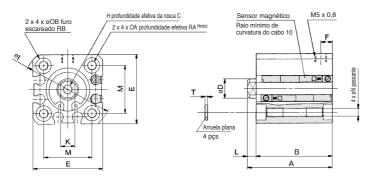
Dimensões: ø12 a ø25/Simples ação, Retorno por mola

Modelo básico (Furo passante/roscados em ambas as extremidades): CQSB/CDQSB

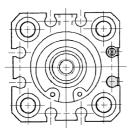
ø12



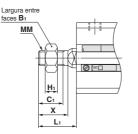




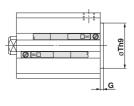
ø20, ø25



Rosca macho na haste



Com saliência na extremidade traseira



Rosca macho na haste

Tiooda madiid na madid														
Diâmetro (mm)	Вı	C ₁	H1	L ₁	MM	Х								
12	8	9	4	14	M5 x 0,8	10,5								
16	10	10	5	15,5	M6 x 1,0	12								
20	13	12	5	18,5	M8 x 1,25	14								
25	17	15	6	22,5	M10 x 1,25	17,5								

Com saliência na traseira (mm)

Diâmetro (mm)	G	Th9
12	1,5	15_0,043
16	1,5	20_0,052
20	2	13-0,043
25	2	15-0,043

Nota) Com saliência dianteira: Opção (Sufixo "-XC36" no fim da referência.)

Modelo básico

	Diâmetro	Variedade	Sem	senso	r mag	nético	Com	senso	r magı	nético															
	(mm)	de cursos	-	4	E	3	- 1	1	E	3	С	D	Е	F	Н	1	K	L	M	N	OA	ОВ	RA	RB	Т
	(11111)	(mm)	Curso de 5	Curso de 10	Curso de 5	Curso de 10	Curso de 5	Curso de 10	Curso de 5	Curso de 10															
	12		25,5	30,5	22	27	30,5	35,5	27	32	6	6	25	5	M3 x 0,5	32	5	3,5	15,5	3,5	M4 x 0,7	6,5	7	4	0,5
ĺ	16	F 40	25,5	30,5	22	27	30,5	35,5	27	32	8	8	29	5	M4 x 0,7	38	6	3,5	20	3,5	M4 x 0,7	6,5	7	4	0,5
	20	5, 10	29	34	24,5	29,5	39	44	34,5	39,5	7	10	36	5,5	M5 x 0,8	47	8	4,5	25,5	5,4	M6 x 1,0	9	10	7	1
Ī	25		32,5	37,5	27,5	32,5	42,5	47,5	37,5	42,5	12	12	40	5,5	M6 x 1,0	52	10	5	28	5,4	M6 x 1,0	9	10	7	1

ØSMC

Nota) Para o modelo básico de ø12 e ø16 com 5 cursos, o furo passante é roscado em todo o comprimento.

Para o modelo básico de ø20, ø25 com 5 e 10 cursos, o furo passante é roscado em todo o comprimento.

Com sensor magnético (com anel magnético)/ø20; 5 cursos

CUJ

CU cas

CQ2

RO

CQM

CQU MU -Z

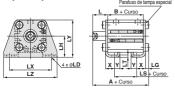
D-□

-X□ Technical

^{*} Para obter detalhes sobre a porca da haste e os suportes do acessório, consulte a página 804.

Dimensões: ø12 a ø25/Simples ação, Retorno por mola

Tipo de pé: CQSL/CDQSL



Modelo pé

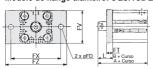
Diâmetro	Variedade de cursos	Sem se	ensor ma	gnético	Com se	Com sensor magnético			L		LG		1.7	ıv	ıv	17	v	v
(mm)	(mm)	Α	В	LS	Α	В	LS	-	Lı	LD	LG	LΠ	LI	L^		LZ	^	
12		35,3	17	5	40,3	22	10	13,5	24	4,5	2,8	17	2	34	29,5	44	8	4,5
16	- 40	35,3	17	5	40,3	22	10	13,5	25,5	4,5	2,8	19	2	38	33,5	48	8	5
20	5, 10	41,2	19,5	7,5	51,2	29,5	17,5	14,5	28,5	6,6	4	24	3,2	48	42	62	9,2	5,8
25		44,7	22,5	7,5	54,7	32,5	17,5	15	32,5	6,6	4	26	3,2	52	46	66	10,7	5,8

Material do suporte tipo pé: Aço-carbono Tratamento de superfície: Revestido com níquel

Rosca macho na haste



Modelo de flange dianteiro: CQSF/CDQSF



Modelo de flange dianteiro

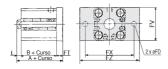
Diâmetro	Variedade	Sem sensor magnético Com sensor magnético			r magnético				Ev			1.		
(mm)	de cursos (mm)	Α	В	Α	В	FD	FT	FV	FX	FZ	L	L ₁		
12		30,5	17	35,5	22	4,5	5,5	25	45	55	13,5	24		
16	5, 10	5 10	5 10	30,5	17	35,5	22	4,5	5,5	30	45	55	13,5	25,5
20		34	19,5	44	29,5	6,6	8	39	48	60	14,5	28,5		
25		37,5	22,5	47,5	32,5	6,6	8	42	52	64	15	32,5		

Material de suporte do flange: Aço-carbono Tratamento de superfície: Revestido com níquel

Rosca macho na haste



Modelo de flange traseiro: CQSG/CDQSG



Modelo de flange traseiro

	Diâmetro	Variedade			Com sensor magnético		FD	FT	FV	FX	FZ		L ₁	
	(mm)	de cursos (mm)	Α	В	Α	В	רט	г	ΓV	F^	FZ	_		
	12		26	17	31	22	4,5	5,5	25	45	55	3,5	14	
Ī	16	5, 10	26	17	31	22	4,5	5,5	30	45	55	3,5	15,5	
	20		32	19,5	42	29,5	6,6	8	39	48	60	4,5	18,5	
Ī	25		35,5	22,5	45,5	32,5	6,6	8	42	52	64	5	22,5	

Material de suporte do flange: Aço-carbono Tratamento de superfície: Revestido com níquel

Rosca macho na haste



Modelo fixação oscilante traseira fêmea: CQSD/CDQSD



Modelo de fixação oscilante traseira fêmea

Diâmetro Variedade de cursos		Sem se	nsor ma	ignético	Com sensor magnético			CB	CD	СТ	CII	cw	CX	cz			RR
(mm)	(mm)	Α	В	CL	Α	В	CL	СВ	СБ	CI	CU	CVV	CA	CZ	-	L1	nn
12		40,5	17	34,5	45,5	22	39,5	12	5	4	7	14	5	10	3,5	14	6
16	F 40	41,5	17	35,5	46,5	22	40,5	14	5	4	10	15	6,5	12	3,5	15,5	6
20	5, 10	51	19,5	42	61	29,5	52	20	8	5	12	18	8	16	4,5	18,5	9
25		57,5	22,5	47,5	67,5	32,5	57,5	24	10	5	14	20	10	20	5	22,5	10
				Ma	terial	do su	porte	de fi	xacã	o osc	ilante	tras	eira f	êmea	a: Ac	o-car	bono

Tratamento de superfície: Revestido com níquel

Rosca macho na haste



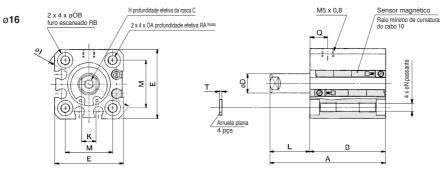
^{*} Para obter detalhes sobre a porca da haste e os suportes do acessório, consulte a página 804.

Dimensões: ø12 a ø25/Simples ação, Extensão da mola

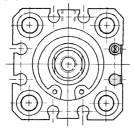
Modelo básico (Furo passante/roscados em ambas as extremidades): CQSB/CDQSB

Ø12



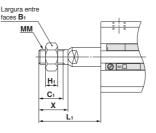


ø20, ø25



Rosca macho na haste

Com saliência na extremidade traseira



71.	- [] m] Ø	<u></u>
) 		ΦTh9
		-
	-	G

Rosca macho na haste

Diâmetro	В	C ₁	Н₁	L	.1	ММ	х
(mm)	Di	C1	п	Curso de 5	Curso de 10	IVIIVI	^
12	8	9	4	19	24	M5 x 0,8	10,5
16	10	10	5	20,5	25,5	M6 x 1,0	12
20	13	12	5	23,5	28,5	M8 x 1,25	14
25	17	15	6	27,5	32,5	M10 x 1,25	17,5

Com saliência na traseira (mm)

Diâmetro (mm)	G	Th9
12	1,5	15-0,043
16	1,5	20 -0,052
20	2	13 -0,043
25	2	15 -0,043
Maria A		and a self-residence of

Nota) Com saliência dianteira: Opção (Sufixo "-XC36" no fim da referência.)

Modelo básico

Diâmetro	Variedade	Sem	senso	r magı	nético	Com	senso	r magn	ético							-									
(mm)	de cursos	-	4	E	3	-	4	Е	3	С	D	Е	Н	1	K	١.	-	M	N	OA	OB	Q	RA	RB	Т
(11111)	(mm)	Curso de 5	Curso de 10	Curso de 5	Curso de 10	Curso de 5	Curso de 10	Curso de 5	Curso de 10							Curso de 5	Curso de 10								
12		30,5	40,5	22	27	35,5	45,5	27	32	6	6	25	M3 x 0,5	32	5	8,5	13,5	15,5	3,5	M4 x 0,7	6,5	7,5	7	4	0,5
16]	30,5	40,5	22	27	35,5	45,5	27	32	8	8	29	M4 x 0,7	38	6	8,5	13,5	20	3,5	M4 x 0,7	6,5	7,5	7	4	0,5
20	5, 10	34	44	24,5	29,5	44	54	34,5	39,5	7	10	36	M5 x 0,8	47	8	9,5	14,5	25,5	5,4	M6 x 1,0	9	8	10	7	1
25	1	37,5	47,5	27,5	32,5	47,5	57,5	37,5	42,5	12	12	40	M6 x 1,0	52	10	10	15	28	5,4	M6 x 1,0	9	9	10	7	1

Note) Nota) Para o modelo básico de ø12 e ø16 com 5 cursos, o furo passante é roscado em todo o comprimento. Para o modelo básico de ø20, ø25 com 5 e 10 cursos, o furo passante é roscado em todo o comprimento.

Com sensor magnético (com anel magnético)/ø20; 5 cursos

^{*} Para obter detalhes sobre a porca da haste e os suportes do acessório, consulte a página 804.



CUJ CU

cas

RO

CQM

CQU MU -Z

D-□

-X□

Technical

Dimensões: ø12 a ø25/Simples ação, Extensão da mola

Tipo de pé: CQSL/CDQSL





Modelo pé

20

25

	Diametro	Variedade de cursos Serii Serisor i				gnelico	LOUIII 26	311501	mayne	HILL		
l	(mm)	(m	nm)	Α	В	LS	Α	В	3 L	.s		
ĺ	12			35,3	17	5	40,3	2	2 1	0		
ĺ	16	_	10	35,3	17	5	40,3	2	2 1	10		
	20	5,	10	41,2	19,5	7,5	51,2	29	,5 1	7,5		
ĺ	25			44,7	22,5	7,5	54,7	32	,5 1	7,5		
ĺ	Diâmetro (mm)	L	L L ₁ I		LG	LH	Ľ	Г	LX	LY	LZ	Х
	12	13,5	24	4,5	2,8	17	2		34	29,5	44	8
i	16	10 5	25.5	1 5	20	10	2		20	22.5	10	0

42 46 Material do suporte tipo pé: Aço-carbono Tratamento de superfície: Revestido com níquel

62 9.2 5,8

66 10,7 5,8

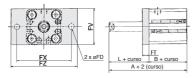
48

52

4,5

5

Modelo de flange dianteiro: CQSF/CDQSF



Modelo de flange dianteiro

14,5

15

28,5

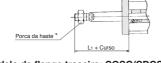
6,6 4 24

6,6 4

Diâmetro	Variedade	Sem senso	r magnético	Com senso	r magnético	FD	FT	FV	EV	E7	ı .	1
(mm)	de cursos(mm)	Α	В	Α	В	ΓD	гі	FV	гл	FZ	_	Li
12		30,5	17	35,5	22	4,5	5,5	25	45	55	13,5	24
16	5, 10	30,5	17	35,5	22	4,5	5,5	30	45	55	13,5	25,5
20	5, 10	34	19,5	44	29,5	6,6	8	39	48	60	14,5	28,5
25		37,5	22,5	47,5	32,5	6,6	8	42	52	64	15	32,5

Material de suporte do flange: Aço-carbono Tratamento de superfície: Revestido com níquel

Rosca macho na haste



Modelo de flange traseiro

Diâmetro	Variedade	Sem senso	r magnético	Com senso	r magnético	FD	FT	EV	FX	E7		1
(mm)	de cursos(mm)	Α	В	Α	В	ги	г	ΓV	ΓΛ.	F2	-	Li
12		26	17	31	22	4,5	5,5	25	45	55	3,5	14
16	5, 10	26	17	31	22	4,5	5,5	30	45	55	3,5	15,5
20	5, 10	32	19,5	42	29,5	6,6	8	39	48	60	4,5	18,5
25		35,5	22,5	45,5	32,5	6,6	8	42	52	64	5	22,5

Material de suporte do flange: Aço-carbono Tratamento da superfície: Revestido com níquel

Modelo de flange traseiro: CQSG/CDQSG

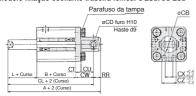




Rosca macho na haste



Modelo fixação oscilante traseira fêmea: CQSD/CDQSD



Rosca macho na haste



Modelo de fixação oscilante traseira fêmea

Diâmetro	Variedade	Sem se	ensor ma	gnético	Com sensor magnético				
(mm)	de cursos(mm)	Α	В	CL	Α	В	CL		
12		40,5	17	34,5	45,5	22	39,5		
16	5, 10	41,5	17	35,5	46,5	22	40,5		
20	5, 10	51	19,5	42	61	29,5	52		
25		57,5	22,5	47,5	67,5	32,5	57,5		
Diâmetre									

Diâmetro (mm)	СВ	CD	СТ	CU	cw	СХ	cz	L	L ₁	RR
12	12	5	4	7	14	5	10	3,5	14	6
16	14	5	4	10	15	6,5	12	3,5	15,5	6
20	20	8	5	12	18	8	16	4,5	18,5	9
25	24	10	5	14	20	10	20	5	22,5	10

Material do suporte de fixação oscilante traseira fêmea: Aço-carbono

Tratamento de superfície: Revestido com níquel

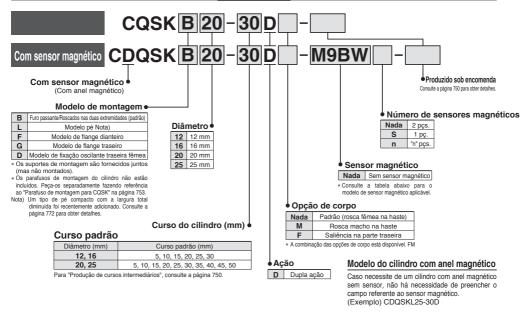
^{*} Para obter detalhes sobre a porca da haste e os suportes do acessório, consulte a página 804.

Cilindro compacto: Tipo de haste antigiro Dupla ação, Haste simples

Série CQSK

Ø12, Ø16, Ø20, Ø25





Sensores magnéticos aplicáveis/consulte as páginas 1559 a 1673 para obter mais informações sobre sensores magnéticos.

		Fatanda.	da	0-1	Ten	são da c	arga	Modelo do sen	sor magnético	Compri	imento	do cat	00 (m)	Concetes		
Tipo	Função especial	Entrada elétrica	Lâmpada indicadora	Cabeamento (saída)	CC		CA	Perpendicular	Em linha	0,5 (Nada)	1	3	5	Conector pré-cabeado	Carga a	plicável
			⊃.⊆							(Ivaua)	(IVI)	(L)	(4)			
				3 fios (NPN)		5 V, 12 V		M9NV	M9N	•	•	•	0	0	Circuito de IC	
	_			3 fios (PNP)		J V, 12 V		M9PV	M9P	•	•		0	0	Circuito de iC	
gig	3			2 fios		12 V		M9BV	M9B	•	•	•	0	0	_	
8]		3 fios (NPN)		5 V, 12 V	1	M9NWV	M9NW	•	•	•	0	0	Circuito de IC	
Sor	Indicação de diagnóstico (indicador de 2 cores)			3 fios (PNP)	24 V	5 V, 12 V	_	M9PWV	M9PW	•	•	•	0	0	Circuito de IC	Relé,
Sensor	(indicador de 2 cores)	Grommet	Sim	2 fios		12 V		M9BWV	M9BW	•	•	•	0	0	_	CLP
0 3	3]		3 fios (NPN)		5 V, 12 V		M9NAV**	M9NA**	0	0	•	0	0	Circuito de IC	
	Resistente à água (indicador de 2 cores)			3 fios (PNP)		5 V, 12 V		M9PAV**	M9PA**	0	0	•	0	0	Circuito de iC	
	(Indicador de 2 cores)			2 fios		12 V		M9BAV**	M9BA**	0	0	•	0	0		
Sensor	3	0	Sim	3 fios (equivalente a NPN)	-	5 V	-	A96V	A96	•	_	•	_	_	Circuito de IC	_
ie i	_	Grommet		2 fios	24 V	12 V	100 V	A93V	A93	•	-	•	•	_	_	Relé,
ټ رن	1		Não	2 1105	24 V	12 V	100 V ou menos	A90V	A90	•	_	•	_	_	Circuito de IC	CLP

*** Sensores magnéticos resistentes à água são compatíveis para montagem nos modelos acima, mas neste caso, a SMC não pode garantir a resistência à água. Consulte a SMC sobre os tipos resistentes à água com as referências acima

····· M (Exemplo) M9NWM 1 m··

Para obter detalhes sobre os sensores magnéticos com conector pré-cabeado, consulte as páginas 1626 e 1627.
 Sensores magnéticos são fornecidos juntos (não montados).

ØSMC

CUJ CU cas

RO

CQM CQU

MU -Z * Sensores magnéticos de estado sólido marcados com "O" são produzidos após o recebimento do pedido

D-□

-X□ Technical

^{*} Símbolos de comprimento do cabo: 0,5 m-----Nada (Exemplo) M9NW

³ m ······ L (Exemplo) M9NWL 5 m Z (Exemplo) M9NWZ

^{*} Há outros sensores magnéticos aplicáveis além dos listados, consulte a página 771 para obter detalhes

Nota) Há o caso dos tipos de sensores magnèticos D-A9□V/M9□VV/M9□AV que não podem ser montados na superfície da porta, dependendo do curso do cilindro e do tamanho da conexão para tubulação. Consulte a SMC para obter detalhes

Série CQSK



Símbolo

Sem amortecimento



Produzido sob encomenda: Especificações individuais (Para obter detalhes, consulte a página 776.)

Símbolo	Especificações	
-X1876	Com saliência côncava na traseira do tubo do cilindro	

Especificações produzidas sob encomenda (Para obter detalhes, consulte as páginas 1675 a 1818.)

Símbolo	Especificações
-XA□	Alteração do formato da extremidade da haste
-XC6	Haste do pistão e porca da haste feitas de aço inoxidável
-XC8	Cilindro de curso ajustável/Extensão ajustável
-XC9	Cilindro de curso ajustável/Retração ajustável
-XC10	Cilindro de curso duplo/Tipo de haste passante
-XC11	Cilindro de curso duplo/tipo de haste simples

Opção de corpo

Descrição	Aplicação
Rosca macho na haste	Disponível para todos os tipos de haste antigiro.

Ref. do suporte de montagem

Diâmetro (mm)	Pé ⁽¹⁾	Flange	Fixação oscilante traseira fêmea
12	CQSK-L012	CQSK-F012	CQSK-D012
16	CQSK-L016	CQSK-F016	CQSK-D016
20	CQSK-L020	CQSK-F020	CQSK-D020
25	CQSK-L025	CQSK-F025	CQSK-D025

Nota 1) Ao pedir suporte tipo pé, solicite 2 peças por cilindro. Nota 2) As peças que pertencem a cada suporte são as seguintes. Modelo pé ou de flange: Parafuso de montagem do corpo Modelo de fixação oscilante traseira fêmea: pino de fixação oscilante, anel retentor tipo C para eixo, parafuso de montagem do corpo.

Especificações padrão

Diâmetro (mm)	12	16	20	25	
Ação		Dupla ação, I	laste simples	3	
Fluido		A	Ar		
Lubrificação	Não	requer (disp	ensa lubrifica	ção)	
Pressão de teste	1,5 MPa				
Pressão máxima de trabalho		1,0	1,0 MPa		
Pressão mínima de trabalho	0,07	MPa	0,05 MPa		
Temperatura ambiente e do fluido	Sem sensor magnético: -10 a 70 °C (sem congelamento)				
remperatura ambiente e do nuido	Com sensor magnético: -10 a 60 °C (sem congelamento)				
Amortecimento		Nenh	numa		
Rosca da haste			fêmea		
Tolerância de comprimento do curso	+1,0 mm 0				
Velocidade do pistão	50 a 500 mm/s				
Energia cinética admissível (J)	0,022	0,038	0,055	0,09	
Precisão antigiro da haste	±	1°	±0	,7°	

Saída teórica

Saída teórica			→SA	ÍDA	= EN	ITRADA(N)	
Diâmetro	Largura entre as faces da haste	Ação	Área do pistão	Pressão de trabalho (MPa)			
(mm)	(mm)	Açau	(mm²)	0,3	0,5	0,7	
12	5,2	ENTRADA	90	27	45	63	
12		SAÍDA	113	34	57	79	
16	6,2	ENTRADA	168	50	84	117	
10		SAÍDA	201	60	101	141	
20	8,2	ENTRADA	256	77	128	179	
20		SAÍDA	314	94	157	220	
25	10,2	ENTRADA	401	120	200	281	
25		SAÍDA	491	147	245	344	

Produção do curso intermediário

Descrição		O espaçador é instalado no corpo do curso padrão.			
Referência		Consulte "Como pedir" para números de modelo padrão (página 749).			
	Descrição	Os cursos intermediários em 1 mm de intervalo estão disponíveis usando espaçadores com cilindros de curso padrão.			
Curso padrão	Intervalo de curso	Diâmetro	Intervalo de curso		
		12, 16	1 a 29		
		20, 25	1 a 49		
Exem	plo	Referência:CQSKB25–47D CQSKB25-50D com espaçador de 3 mm de largura no interior. A dimensão de B é 77,5 mm.			

Consulte as páginas 769 a 771 para obter informações sobre cilindros com sensores magnéticos.

- · Curso mínimo para montagem do sensor magnético
- · Posição adequada da montagem do sensor magnético (detecção no fim do curso) e altura de montagem
- · Intervalo de operação

Cilindro compacto: Tipo de haste antigiro Dupla ação, Haste simples Série CQSK

Peso/Sem sensor magnético

Diâmetro				Cur	so do ci	lindro (r	nm)			
(mm)	5	10	15	20	25	30	35	40	45	50
12	39	46	53	60	67	74	-	-	-	-
16	52	61	69	78	86	95	-	-	-	-
20	89	102	116	129	143	156	170	183	197	211
25	124	141	157	174	190	207	224	240	257	273

Cálculo: (Exemplo) CQSKF20-5DM

Peso do cilindro:CQSKB20-5D	
: Modelo de flange dianteiro142 g	
241 g	

Peso/Com sensor magnético (com anel magnético)

Diâmetro	Curso do cilindro (mm)									
(mm)	5	10	15	20	25	30	35	40	45	50
12	47	54	62	69	76	83	-	-	-	-
16	63	71	80	88	97	106	-	-	-	-
20	122	136	149	163	176	190	203	217	230	244
25	168	185	201	218	235	251	268	284	301	317

Peso adicional

Diâmetro (mm)	12	16	20	25	
Diametro (mm)		12	10	20	25
Rosca macho na haste	Rosca macho	1,5	3	6	12
Hosca macho na naste	Porca	1	2	4	8
Modelo pé (incluindo parafuso de montagem)		55	64	158	179
Modelo de flange dianteiro (incluindo parafuso de montagem)		58	69	142	178
Modelo de flange traseiro (incluindo parafuso de montagem)		56	66	137	171
Modelo fixação oscilante traseira fêmea (incluin	do pino, anel retentor e parafuso)	34	40	92	127

CUJ

CU

CQS CQ2 -Z

RQ

CQM

CQU MU -Z

D-□ -X□

Technical data

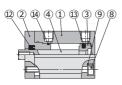


Série CQSK

Construção

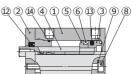
Modelo básico

ø12

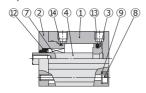


Com sensor magnético (com anel magnético)

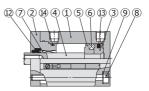
ø12



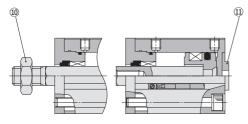
ø16, ø20, ø25



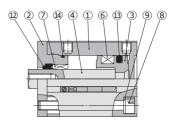
ø16



Rosca macho na haste Com saliência na extremidade traseira



ø20. ø25



Lista de peças

N°	Descrição	Material	Nota
1	Tubo do cilindro	Liga de alumínio	Anodizado duro
2	Cabeçote dianteiro	Liga de alumínio	Anodizado
3	Pistão	Liga de alumínio	Cromado
4	Haste do pistão	Aço inoxidável	
5	Espaçador para o tipo de sensor	Liga de alumínio	Cromado
6	Anel magnético	_	
7	Guia antigiro	Liga sinterizada impregnada com óleo	ø16, ø20 e ø25
8	Parafuso sextavado interno	Aço-liga	Revestido com níquel
9	Arruela plana	Aço laminado	Revestido com níquel
10	Porca da haste	Aço-carbono	Revestido com níquel
11	Anel de localização de centralização	Liga de alumínio	Anodizado
12*	Vedação da haste	NBR	
13*	Vedação do pistão	NBR	
14*	Gaxeta da camisa	NBR	

Peças de reposição/Kit de vedação

CQSKB12-PS	
CQSKB16-PS	Kit com os itens nº @, @, @
CQSKB20-PS	acima.
CQSKB25-PS	donna.
	CQSKB16-PS CQSKB20-PS

^{*} O kit de vedação inclui 2, 3, 4. Peça o kit de vedação com base em cada diâmetro.

⚠ Precauções

Precauções com a operação

 Qualquer tipo de operação que produza torque rotacional na haste do pistão deve ser considerada. Pode ocorrer deformação da guia antigiro e perda de precisão.

Consulte a tabela abaixo para obter a tolerância de torque de rotação.

Torque rotacional permitido	ø12	ø16	Ø 20	ø 25
(N·m) ou menos	0,04	0,04	0,2	0,25

- 2. A carga na haste do pistão deve estar sempre no sentido axial.
- 3. Quando uma peça de trabalho estiver fixada à extremidade da haste do pistão, certifique-se de que a haste do pistão esteja totalmente retraída e coloque uma chave inglesa na parte da haste que se projeta para além da seção. Além disso, evite aplicar torque na guia antigiro durante o aperto.

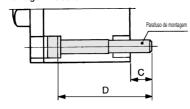


Parafuso de montagem para CQSK

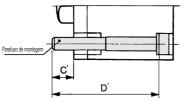
Método de montagem: Parafuso de montagem para modelo de montagem de furo passante do CQSK disponível como opcional. Consulte os seguintes procedimentos de pedido. Peça o número de parafusos que será usado.

Exemplo) CQ-M3x25L 2 pçs.

Modelo de montagem traseira



Modelo de montagem dianteira



Nota) Ao montar um cilindro com furo passante, use a arruela plana incluída.

Modelo do cilindro	С	D	Referência do paraluso de montagem	C'	D'	Referència do parafuso de montagem
CQSKB12-5D		25	CQ-M3 x 25L		30	CQ-M3 x 30L
-10D	1	30	x 30L		35	x 35L
-15D	6,5	35	x 35L	0.5	40	x 40L
-20D	6,5	40	x 40L	6,5	45	x 45L
-25D]	45	x 45L		50	x 50L
-30D		50	x 50L		55	x 55L
CQSKB16-5D		25	CQ-M3 x 25L		30	CQ-M3 x 30L
-10D		30	x 30L		35	x 35L
-15D	6.5	35	x 35L	6,5	40	x 40L
-20D	0,5	40	x 40L	6,5	45	x 45L
-25D]	45	x 45L		50	x 50L
-30D		50	x 50L		55	x 55L
CQSKB20-5D		25	CQ-M5 x 25L		30	CQ-M5 x 30L
-10D		30	x 30L		35	x 35L
-15D		35	x 35L		40	x 40L
-20D		40	x 40L	6,5	45	x 45L
-25D		45	x 45L		50	x 50L
-30D	6,5	50	x 50L		55	x 55L
-35D		55	x 55L		60	x 60L
-40D		60	x 60L		65	x 65L
-45D		65	x 65L		70	x 70L
-50D		70	x 70L		75	x 75L
CQSKB25-5D		30	CQ-M5 x 30L		35	CQ-M5 x 35L
-10D		35	x 35L		40	x 40L
-15D		40	x 40L		45	x 45L
-20D		45	x 45L		50	x 50L
-25D	8.5	50	x 50L	8,5	55	x 55L
-30D	0,5	55	x 55L	0,5	60	x 60L
-35D		60	x 60L		65	x 65L
-40D		65	x 65L		70	x 70L
-45D		70	x 70L		75	x 75L
-50D		75	x 75L		80	x 80L
	•					

Material: Aço cromo-molibdênio Tratamento de superfície: Zinco cromado

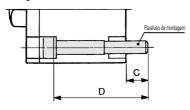
Parafuso de montagem para CDQSK

Método de montagem: Parafuso de montagem para modelo de montagem de furo passante do CDQSK disponível como opcional. Consulte os seguintes procedimentos de pedido.

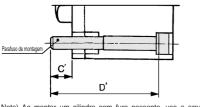
Peça o número de parafusos que será usado.

Exemplo) CQ-M3x30L 2 pçs.

Modelo de montagem traseira



Modelo de montagem dianteira



Nota) Ao montar um cilindro com furo passante, use a arruela plana incluída.

Modelo do cilindro	С	D	Referência do paraluso de montagem	C'	D'	Referência do parafuso de montagem
CDQSKB12-5D		30	CQ-M3 x 30L		35	CQ-M3 x 35L
-10D		35	x 35L		40	x 40L
-15D		40	x 40L	0.5	45	x 45L
-20D	6,5	45	x 45L	6,5	50	x 50L
-25D		50	x 50L		55	x 55L
-30D	1	55	x 55L		60	x 60L
CDQSKB16-5D		30	CQ-M3 x 30L		35	CQ-M3 x 35L
-10D]	35	x 35L		40	x 40L
-15D	6,5	40	x 40L	6,5	45	x 45L
-20D	0,5	45	x 45L	6,5	50	x 50L
-25D		50	x 50L		55	x 55L
-30D	1	55	x 55L		60	x 60L
CDQSKB20-5D		35	CQ-M5 x 35L		40	CQ-M5 x 40L
-10D		40	x 40L		45	x 45L
-15D		45	x 45L		50	x 50L
-20D		50	x 50L		55	x 55L
-25D		55	x 55L		60	x 60L
-30D	6,5	60	x 60L	6,5	65	x 65L
-35D		65	x 65L		70	x 70L
-40D		70	x 70L		75	x 75L
-45D		75	x 75L		80	x 80L
-50D		80	x 80L		85	x 85L
CDQSKB25-5D		40	CQ-M5 x 40L		45	CQ-M5 x 45L
-10D		45	x 45L		50	x 50L
-15D		50	x 50L		55	x 55L
-20D		55	x 55L		60	x 60L
-25D	8,5	60	x 60L	8,5	65	x 65L
-30D	0,5	65	x 65L	0,5	70	x 70L
-35D		70	x 70L		75	x 75L
-40D		75	x 75L		80	x 80L
-45D		80	x 80L		85	x 85L
-50D		85	x 85L		90	x 90L

Material: Aço cromo-molibdênio Tratamento de superfície: Zinco cromado

753

CUJ

CU CQS

RQ

CQM CQU MU -Z

D-

-X□

Technical



Dimensões: : Ø12 a Ø25

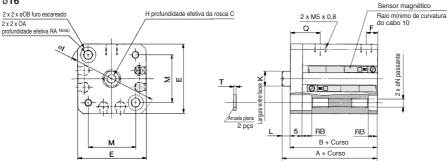
Modelo básico (Furo passante/roscado em ambas as extremidades): CQSK/CDQSK

 Para posição de montagem do sensor magnético e sua altura de montagem, consulte a página 770.

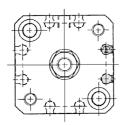
ø12



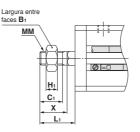




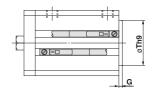
ø20, ø25



Rosca macho na haste



Com saliência na extremidade traseira



Rosca macho na haste

Diâmetro (mm)	Вı	C ₁	H1	L ₁	MM	Х
12	8	9	4	14	M5 x 0,8	10,5
16	10	10	5	15,5	M6 x 1,0	12
20	13	12	5	18,5	M8 x 1,25	14
25	17	15	6	22,5	M10 x 1,25	17,5

Com saliência na traseira (mm)

Diâmetro (mm)	G	Th9
12	1,5	15_0,043
16	1,5	20 _0,052
20	2	13_0,043
25	2	15_0,043

Modelo básico

Diâmetro	Variedade de cursos	Sem senso	r magnético	Com senso	r magnético	_	_	_	ш	-	v		М	N	OA	ОВ		RA	RB	т
(mm)	(mm)	Α	В	Α	В	C	_	-	п п	' '	N	_	IVI	IN	UA	ОВ	Q	nA	no	'
12	5 a 30	25,5	22	30,5	27	6	25	5	M3 x 0,5	32	5,2	3,5	15,5	3,5	M4 x 0,7	6,5	12,5	7	4	0,5
16	5 a 30	25,5	22	30,5	27	8	29	5	M4 x 0,7	38	6,2	3,5	20	3,5	M4 x 0,7	6,5	12,5	7	4	0,5
20	5 a 50	29	24,5	39	34,5	7	36	5,5	M5 x 0,8	47	8,2	4,5	25,5	5,4	M6 x 1,0	9	13	10	7	1
25	5 a 50	32,5	27,5	42,5	37,5	12	40	5,5	M6 x 1,0	52	10,2	5	28	5,4	M6 x 1,0	9	14	10	7	1

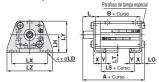
Nota) Para o modelo básico de ø12 e ø16 com 5 cursos, o furo passante é roscado em todo o comprimento.

Para o modelo básico de ø20 com 5 e 15 cursos, o furo passante é roscado em todo o comprimento. Para o modelo básico de ø25 com 5 e 10 cursos, o furo passante é roscado em todo o comprimento.

Nota) Com sensor magnético (com anel magnético): ø20; 5 cursos

^{*} Para obter detalhes sobre a porca da haste e os suportes do acessório, consulte a página 804.

Modelo pé: CQSKL/CDQSKL



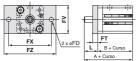


Modelo pé

Diâmetro	Variedade de cursos	Sem se	ensor ma	gnético	Com se	ensor ma	gnético		L	ın	ıc	LH	1.	ıv	ıv	17	v	v
(mm)	(mm)	Α	В	LS	Α	В	LS	-	L	LD	LG	LII		L^	LI	LZ	^	١.
12	5 a 30	40,3	22	10	45,3	27	15	13,5	24	4,5	2,8	17	2	34	29,5	44	8	4,5
16	5 a 30	40,3	22	10	45,3	27	15	13,5	25,5	4,5	2,8	19	2	38	33,5	48	8	5
20	5 a 50	46,2	24,5	12,5	56,2	34,5	22,5	14,5	28,5	6,6	4	24	3,2	48	42	62	9,2	5,8
25	5 a 50	49,7	27,5	12,5	59,7	37,5	22,5	15	32,5	6,6	4	26	3,2	52	46	66	10,7	5,8

Material do suporte tipo pé: Aço-carbono Tratamento de superfície: Revestido com níquel

Modelo de flange dianteiro: CQSKF/CDQSKF



Rosca macho na haste



Modelo de flange dianteiro

ĺ	Diâmetro (mm)	Variedade de cursos	Sem senso	r magnético B	Com senso	r magnético B	FD	FT	FV	FX	FZ	L	Lı
	(111111)	(mm)			_								
	12	5 a 30	35,5	22	40,5	27	4,5	5,5	25	45	55	13,5	24
	16	5 a 30	35,5	22	40,5	27	4,5	5,5	30	45	55	13,5	25,5
	20	5 a 50	39	24,5	49	34,5	6,6	8	39	48	60	14,5	28,5
-[25	5 a 50	42,5	27,5	52,5	37,5	6,6	8	42	52	64	15	32,5

Material de suporte do flange: Aço-carbono Tratamento de superfície: Revestido com níquel

Modelo de flange traseiro: CQSKG/CDQSKG





Modelo de flange traseiro

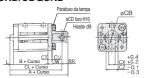
Diämetro	Variedade de cursos	Sem senso	r magnético	Com senso	r magnético	FD	FT	EV	FX	E7		L ₁
(mm)	(mm)	Α	В	Α	В	FD	гі	FV	гл	FZ	_	Li
12	5 a 30	31	22	36	27	4,5	5,5	25	45	55	3,5	14
16	5 a 30	31	22	36	27	4,5	5,5	30	45	55	3,5	15,5
20	5 a 50	37	24,5	47	34,5	6,6	8	39	48	60	4,5	18,5
25	5 a 50	40,5	27,5	50,5	37,5	6,6	8	42	52	64	5	22,5

Material de suporte do flange: Aço-carbono Tratamento de superfície: Revestido com níquel

Rosca macho na haste



Modelo de fixação oscilante traseira fêmea: CQSKD/CDQSKD



Rosca macho na haste



Modelo de fixação oscilante traseira fêmea

Diâmetro	Variedade	Sem se	ensor ma	gnético	Com sensor magnético			СВ	CD	СТ	CII	014/	cv	C7		1.	RR
(mm)	de cursos (mm)	Α	В	CL	Α	В	CL	СВ	CD	CI	CU	CW	CX	CZ	_	Li	nn
12	5 a 30	45,5	22	39,5	50,5	27	44,5	12	5	4	7	14	5	10	3,5	14	6
16	5 a 30	46,5	22	40,5	51,5	27	45,5	14	5	4	10	15	6,5	12	3,5	15,5	6
20	5 a 50	56	24,5	47	66	34,5	57	20	8	5	12	18	8	16	4,5	18,5	9
25	5 a 50	62,5	27,5	52,5	72,5	37,5	62,5	24	10	5	14	20	10	20	5	22,5	10
Material de gunerte de fivação escilente transira fêmas: Ase carbana																	

Tratamento de superfície: Revestido com níquel

* Para obter detalhes sobre a porca da haste e os suportes do acessório, consulte a página 804.

D-□ -X□

CUJ

CU cas

CQ2

RO

CQM

CQU

MU -Z

Technical data

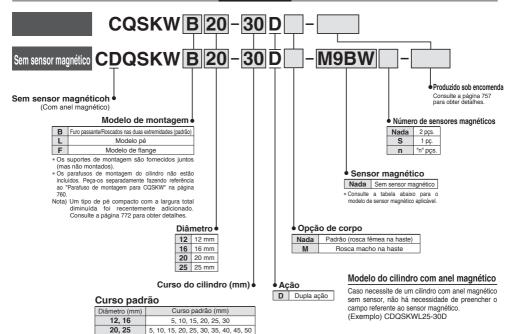
ØSMC

Cilindro compacto: Tipo de haste antigiro Dupla ação, Haste passante

Série CQSKW

Ø12, Ø16, Ø20, Ø25





Sensores magnéticos aplicáveis/consulte as páginas 1559 a 1673 para obter mais informações sobre sensores magnéticos.

		Fortunal o	da	0-1	Ter	são da c	arga	Modelo do sen	sor magnético	Compr	imento	do cat	oo (m)	0					
Tipo	Função especial	Entrada elétrica	Lâmpada indicadora	Cabeamento (saída)	cc		AC	Perpendicular	Em linha	0,5 (Nada)	1 (M)	3 (L)	5 (Z)	Conector pré-cabeado	Carga a	plicável			
				3 fios (NPN)		5 V. 12 V		M9NV	M9N	•	•	•	0	0	Circuito de IC				
	_			3 fios (PNP)		5 V, 12 V		M9PV	M9P	•	•	•	0	0	Circuito de iC				
dido ólido				2 fios		12 V	12 V	M9BV	M9B	•	•	•		0					
5.2				3 fios (NPN)	24 V 5 V, 12 V	24 V 5 V, 12 V	5 V 12 V		5 V 12 V		M9NWV	M9NW	•	•	•	0	0	Circuito de IC	
Sensor estado só	Indicação de diagnóstico (indicador de 2 cores)			3 fios (PNP)			J V, 12 V	M9PWV	M9PW	•	•	•	0	0	Cilcuito de IC	Relé,			
Sen	(Illuicadol de 2 cores)	Grommet	Sim	2 fios		12 V		M9BWV	M9BW	•	•	•	0	0	_	CLP			
es c	5			3 fios (NPN)		E V 10 V	5 V. 12 V		M9NAV**	M9NA**	0	0	•	0	0	Circuito de IC			
	Resistente à água (indicador de 2 cores)			3 fios (PNP)		5 V, 12 V		M9PAV**	M9PA**	0	0	•	0	0	Circuito de iC				
	(Illuicadol de 2 cores)			2 fios		12 V		M9BAV**	M9BA**	0	0	•	0	0					
Sensor tipo reed		Crommot	Sim	3 fios (equivalente a NPN)	-	5 V	_	A96V	A96	•	-	•	-	_		_			
S S	_	Grommet		2 fios	24 V	12 V	100 V	A93V	A93	•	-	•	•	_		Relé,			
=, =			Não	2 1105	24 V	12 V	100 V ou menos	A90V	A90	•	-	•	<u> </u>	_	Circuito de IC	CLP			

^{**} Sensores magnéticos resistentes à água são compatíveis para montagem nos modelos acima, mas neste caso, a SMC não pode garantir a resistência à água. Consulte a SMC sobre os tipos resistentes à água com as referências acima.

* Símbolos de comprimento do cabo: 0,5 m······Nada (Exemplo) M9NW

1 m······· M (Exemplo) M9NWM 3 m······ L (Exemplo) M9NWL

* Os sensores de estado sólido marcados com "O" são produzidos após o recebimento do pedido.

Nota) Há o caso dos tipos de sensores magnéticos D-A9□V/M9□WV/M9□AV que não podem ser montados na superfície da porta, dependendo do curso do cilindro e do tamanho da conexão para tubulação. Consulte a SMC para obter detalhes.

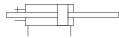


⁵ m Z (Exemplo) M9NWZ * Há outros sensores magnéticos aplicáveis além dos listados, consulte a página 771 para obter detalhes

^{*} Para obter detalhes sobre os sensores magnéticos com conector pré-cabeado, consulte as páginas 1626 e 1627. * Sensores magnéticos são fornecidos juntos (não montados)

Cilindro compacto: Tipo de haste antigiro Dupla ação, Haste passante Série CQSKW

Símbolo Sem amortecimento



Produzido sob encomend

Produzido sob encomenda: Especificações individuais (Para obter detalhes, consulte a página 775.)

Símbolo	Especificações
-X633	Curso intermediário de cilindro de haste passante

Especificações produzidas sob encomenda (Para obter detalhes, consulte as páginas 1675 a 1818.)

Símbolo	Especificações
-XA□	Alteração do formato da extremidade da haste
-XC6	Haste do pistão, anel retentor e porca da haste feitos de aço inoxidável

Opção de corpo

Descrição	Aplicação
Rosca macho na haste	Disponível para todos os tipos de haste antigiro.

Ref. do suporte de montagem

Diâmetro (mm)	Pé (1)	Flange				
12	CQSK-L012	CQSK-F012				
16	CQSK-L016	CQSK-F016				
20	CQSK-L020	CQSK-F020				
25	CQSK-L025	CQSK-F025				

Nota 1) Ao pedir suporte tipo pé, solicite 2 peças por cilindro. Nota 2) As peças que pertencem a cada suporte são as seguintes. Modelo pé ou de flange: Parafuso de montagem do corpo

Especificações

Diâmetro (mm)	12 16 20 25							
Ação	Dupla ação, Haste simples							
Fluido	Ar							
Lubrificação	Não	requer (disp	ensa lubrifica	ção)				
Pressão de teste		1,5	MPa					
Pressão máxima de trabalho		1,0	MPa					
Pressão mínima de trabalho	0,07	MPa	0,05	MPa				
Temperatura ambiente e do fluido	Sem sensor magnético: -10 a 70 °C (sem congelamento)							
remperatura ambiente e do nuido	Com sensor magnético: -10 a 60 °C (sem congelamento							
Amortecimento		Nenh	numa					
Rosca da haste		Rosca	fêmea					
Tolerância de comprimento do curso	+1,0 mm							
Velocidade do pistão	50 a 500 mm/s							
Energia cinética admissível (J)	0,022	0,038	a 500 mm/s 0,055 0,09					
Precisão antigiro da haste	±	1°	Nenhuma Rosca fêmea +1.0 mm 0 50 a 500 mm/s					

Saída teórica

(NI)
 (IV)

Diâmetro	Largura entre as	Área do pistão	Pressão de trabalho (MPa)				
(mm)	faces da haste(mm)	(mm²)	0,3	0,5	0,7		
12	5,2	90	27	45	63		
16	6,2	168	50	84	117		
20	8,2	256	77	128	179		
25	10,2	401	120	200	281		

Consulte as páginas 769 a 771 para obter informações sobre cilindros com sensores magnéticos.

- · Curso mínimo para montagem do sensor magnético
- Posição adequada da montagem do sensor magnético (detecção no fim do curso) e altura de montagem
- Intervalo de operação

CUJ

CU

CQ2 -Z

RQ

CQM

CQU MU -Z

D
-X

Technical

757

Série CQSKW

Peso/Sem sensor magnético

Diâmetro		Curso do cilindro (mm)												
(mm)	5	10	15	20	25	30	35	40	45	50				
12	48	56	65	73	80	88	-	-	-	-				
16	64	75	84	95	105	115	-	-	-	-				
20	115	131	148	164	191	196	213	229	246	264				
25	160	180	200	221	241	263	285	305	320	347				

Peso/Com sensor magnético (com anel magnético)

Diâmetro										
(mm)	5	10	15	20	25	30	35	40	45	50
12	56	65	74	82	90	98	-	-	-	-
16	75	85	95	105	116	126	-	-	-	-
20	148	164	180	197	214	231	247	265	280	297
25	188	209	230	251	273	293	315	335	356	376

Peso adicional

					(9)
Diâmetro (mm)		12	16	20	25
Daniel and hards	Rosca macho	1,5	3	6	12
Rosca macho na haste	Porca	1	2	4	8
Modelo pé (incluindo parafuso d	Modelo pé (incluindo parafuso de montagem)		64	158	179
Modelo de flange dianteiro (incluindo parafuso de montago		58	69	142	178

Cálculo: (Exemplo) CQSKWF20-5DM

Peso do cilindro: CQSKWB20-5D-----115 g

Peso adicional: Rosca macho na haste······10 g
 Massa opcional: Modelo de flange dianteiro······142 g

267 g

▲ Precauções

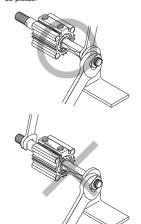
Precauções com a operação

▲ Atenção

(q)

(q)

1. Não aplique torque reverso às hastes do pistão que saem dos dois lados deste cilindro ao mesmo tempo. O torque afrouxa as roscas de conexão internas, o que pode causar um acidente ou mau funcionamento. Instale ou remova uma carga enquanto a largura entre as faces da haste do pistão for fixada. Não aplique torque reverso ao fixar o outro lado da largura entre as faces da haste do nistão.



∧ Cuidado

 Qualquer tipo de operação que produza torque rotacional na haste do pistão deve ser considerada. Pode ocorrer deformação da guia antigiro e perda de precisão.

Consulte a tabela abaixo para obter a tolerância de torque de rotação.

Torque rotacional admissível	ø12	ø16	ø 20	ø 25
(N·m) ou menos	0,04	0,04	0,2	0,25

A carga na haste do pistão deve estar sempre no sentido axial.

Instalação/remoção do anel retentor

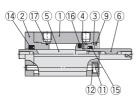
. Cuidado

- Para instalação e remoção, use um par adequado de pinças (ferramentas para instalar um anel retentor tipo C).
- 2. Mesmo utilizando ferramenta correta, tenha cuidado no manuseio, pois o anel retentor pode ser lançado da ponta de uma pinça. Tenha muito cuidado ao retirar o anel retentor. Além disso, verifique se o anel retentor está firmemente preso na ranhura do cabeçote antes de pressurizar o clilindro.

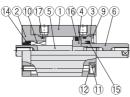
Construção

Modelo básico

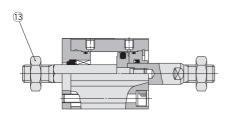
ø12



ø16, ø20, ø25



Rosca macho na haste



Lista de pecas

LISIC	i de peças		
N°	Descrição	Material	Nota
1	Tubo do cilindro	Liga de alumínio	Anodizado duro
2	Cabeçote dianteiro	Liga de alumínio	Anodizado
3	Colar	Liga de alumínio	Anodizado
4	Pistão	Liga de alumínio	Cromado
5	Haste do pistão A	Aço inoxidável	
6	Haste do pistão B	Aço inoxidável	
7	Espaçador para o tipo de sensor	Liga de alumínio	Cromado
8	Anel magnético	_	
9	Anel retentor	Aço-carbono	Revestido de fosfato
10	Guia antigiro	Liga sinterizada impregnada com óleo	ø16, ø20 e ø25
11	Parafuso sextavado interno	Aço-liga	Revestido com níquel
12	Arruela plana	Aço laminado	Revestido com níquel
13	Porca da haste	Aço-carbono	Revestido com níquel
14*	Vedação de haste para antigiro	NBR	
15*	Vedação da haste	NBR	
16*	Vedação do pistão	NBR	
17*	Gaxeta da camisa	NBR	

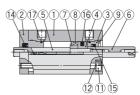
Pecas de reposição/Kit de vedação

	.,,,						
Diâmetro (mm)	Ref. do kit	Conteúdo					
12	CQSKWB12-PS						
16	CQSKWB16-PS	Kit com os itens nº (4), (5), (6) e (7).					
20	CQSKWB20-PS	Tall com os items in (9), (9), (9 e (9).					
25	CQSKWB25-PS						

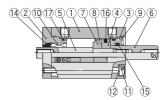
^{*} O kit de vedação inclui (4), (5), (6) e (7). Peça o kit de vedação com base em cada diâmetro.

Com sensor magnético (com anel magnético)

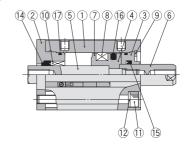
ø12



ø16



ø20, ø25



CUJ

CU cas

CQ2 -Z RQ

CQM

cqu MU -Z

D-□ -X□ Technical

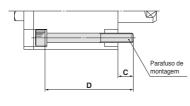


Parafuso de montagem para CQSKW

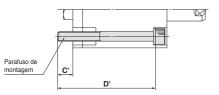
Método de montagem: Parafuso de montagem para modelo de montagem de furo passante do CQSKW disponível como opcional. Consulte os seguintes procedimentos de pedido. Peça o número de parafusos que será usado.

Exemplo) CQ-M3x30L 2 pçs.

Montagem dianteira arredondada



Montagem da haste antigiro



Nota) Ao montar um cilindro com furo passante, use a arruela plana incluída.

Modelo do cilindro	С	D	Referência do parafuso de montagem	C'	D'	Referência do parafuso de montagem
CQSKWB12-5D		25	CQ-M3 x 30L		30	CQ-M3 x 35L
-10D	1	30	x 35L		35	x 40L
-15D	1	35	x 40L		40	x 45L
-20D	6,5	40	x 45L	6,5	45	x 50L
-25D	1	45	x 50L		50	x 55L
-30D]	50	x 55L		55	x 60L
CQSKWB16-5D		25	CQ-M3 x 30L		30	CQ-M3 x 35L
-10D		30	x 35L		35	x 40L
-15D	6.	35	x 40L	6 5	40	x 45L
-20D	6,5	40	x 45L	6,5	45	x 50L
-25D		45	x 50L		50	x 55L
-30D		50	x 55L		55	x 60L
CQSKWB20-5D		25	CQ-M5 x 35L		30	CQ-M5 x 40L
-10D		30	x 40L		35	x 45L
-15D		35	x 45L		40	x 50L
-20D		40	x 50L	[45	x 55L
-25D		45	x 55L		50	x 60L
-30D	10	50	x 60L	10	55	x 65L
-35D		55	x 65L		60	x 70L
-40D		60	x 70L		65	x 75L
-45D		65	x 75L		70	x 80L
-50D		70	x 80L		75	x 85L
CQSKWB25-5D]	30	CQ-M5 x 35L		35	CQ-M5 x 40L
-10D		35	x 40L		40	x 45L
-15D		40	x 45L		45	x 50L
-20D]	45	x 50L		50	x 55L
-25D	7	50	x 55L	7	55	x 60L
-30D	′	55	x 60L		60	x 65L
-35D		60	x 65L		65	x 70L
-40D		65	x 70L		70	x 75L
-45D		70	x 75L		75	x 80L
-50D		75	x 80L		80	x 85L

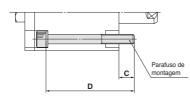
Material: Aço cromo-molibdênio Tratamento de superfície: Zinco cromado

Parafuso de montagem para CQSKW

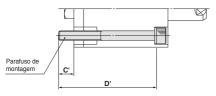
Método de montagem: Parafuso de montagem para modelo de montagem de furo passante do CDOSKW disponível como opcional. Consulte os seguintes procedimentos de pedido. Peça o número de parafusos que será usado.

Exemplo) CQ-M3x35L 2 pçs.

Montagem dianteira arredondada



Montagem da haste antigiro



Nota) Ao montar um cilindro com furo passante, use a arruela plana incluída.

Modelo do cilindro	С	D	Referência do parafuso de montagem	C'	D'	Referência do parafuso de montagem
CDQSKWB12-5D		30	CQ-M3 x 35L		35	CQ-M3 x 40L
-10D		35	x 40L		40	x 45L
-15D		40	x 45L		45	x 50L
-20D	6,5	45	x 50L	6,5	50	x 55L
-25D		50	x 55L		55	x 60L
-30D		55	x 60L		60	x 65L
CDQSKWB16-5D		30	CQ-M3 x 35L		35	CQ-M3 x 40L
-10D		35	x 40L		40	x 45L
-15D	6.5	40	x 45L	0.5	45	x 50L
-20D	0,5	45	x 50L	6,5	50	x 55L
-25D		50	x 55L		55	x 60L
-30D		55	x 60L		60	x 65L
CDQSKWB20-5D		35	CQ-M5 x 45L		40	x 50L
-10D		40	x 50L		45	x 55L
-15D		45	x 55L		50	x 60L
-20D		50	x 60L		55	x 65L
-25D		55	x 65L		60	x 70L
-30D	10	60	x 70L	10	65	x 75L
-35D		65	x 75L		70	x 80L
-40D		70	x 80L		75	x 85L
-45D		75	x 85L		80	x 90L
-50D		80	x 90L		85	x 95L
CDQSKWB25-5D		40	CQ-M5 x 45L		45	CQ-M5 x 50L
-10D		45	x 50L		50	x 55L
-15D		50	x 55L		55	x 60L
-20D		55	x 60L		60	x 65L
-25D	7	60	x 65L	7	65	x 70L
-30D	'	65	x 70L	,	70	x 75L
-35D		70	x 75L		75	x 80L
-40D		75	x 80L		80	x 85L
-45D		80	x 85L		85	x 90L
-50D		85	x 90L		90	x 95L
			M	aterial:	Aço cro	mo-molibdênio

Tratamento de superfície: Zinco cromado



Dimensões: Ø12 a Ø25

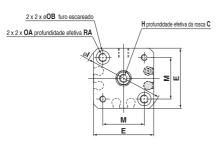
Modelo básico (Furo passante/roscado em ambas as extremidades): CQSKW/CDQSKW *Para posição de montagem do

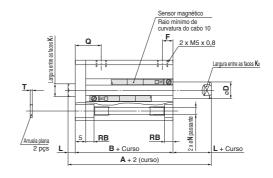
sensor magnético e sua altura de montagem, consulte a página 770.

ø12

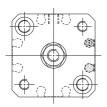


ø16

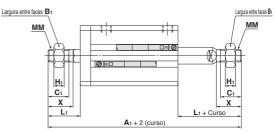




ø20, ø25



Rosca macho na haste



Rosca macho na haste

v	2424	١. ا		_	_	Com sensor magnético	Sem sensor magnético	Diâmetro
Х	MM	L1	H₁	C ₁	B₁	A 1	A 1	(mm)
10,5	M5 x 0,8	14	4	9	8	60	55	12
12	M6 x 1,0	15,5	5	10	10	63	58	16
14	M8 x 1,25	18,5	5	12	13	78	68	20
17,5	M10 x 1,25	22,5	6	15	17	89	79	25
	M6 x 1,0 M8 x 1,25	15,5 18,5	5	10 12	10 13	63 78	58 68	16 20

Modelo básico

Diâmetro (mm)	Variedade de cursos (mm)	Sem senso	r magnético B	Com senso	r magnético B	С	D	E	F	Н	1	K 1	K ₂	L	М	N	OA	ОВ	Q	RA	RB	Т
12	5 a 30	34	27	39	32	6	6	25	7,5	M3 x 0,5	32	5,2	5	3,5	15,5	3,5	M4 x 0,7	6,5	12,5	7	4	0,5
16	5 a 30	34	27	39	32	8	8	29	7,5	M4 x 0,7	38	6,2	6	3,5	20	3,5	M4 x 0,7	6,5	12,5	7	4	0,5
20	5 a 50	40	31	50	41	7	10	36	8	M5 x 0,8	47	8,2	8	4,5	25,5	5,4	M6 x 1,0	9	13	10	7	1
25	5 a 50	44	34	54	44	12	12	40	9	M6 x 1,0	52	10,2	10	5	28	5,4	M6 x 1,0	9	14	10	7	1

Nota 1) Para o modelo básico de ø20 e ø25 com 5 de curso, o furo passante é roscado em todo o comprimento.

Nota 2) As posições da largura entre as faces (K_o) nos dois lados não são as mesmas.

SMC

CUJ

CU cas

RQ CQM

CQU

MU

D-□

-X□ Technical

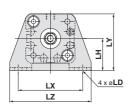
761

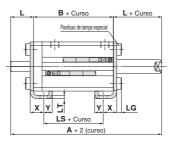
^{*} Para obter detalhes sobre a porca da haste e os suportes do acessório, consulte a página 804.

Série CQSKW

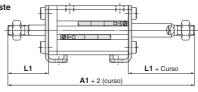
Dimensões: Ø12 a Ø25

Modelo pé: CQSKWL/CDQSKWL





Rosca macho na haste

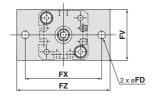


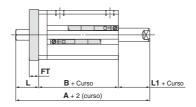
Modelo pé

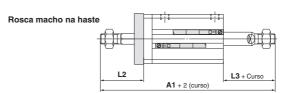
-	Diâmetro	Variedade de	Sem	senso	r magr	nético	Com	Com sensor magnético			L1	1.0	1.0	1.11	1.7	ıv	ıv	17	v	v	
	(mm)	cursos (mm)	Α	A1	В	LS	Α	A1	В	LS	_		LD	LG	LII			LI	LZ	^	ı
	12	5 a 30	54	75	27	15	59	80	32	20	13,5	24	4,5	2,8	17	2	34	29,5	44	8	4,5
	16	5 a 30	54	78	27	15	59	83	32	20	13,5	25,5	4,5	2,8	19	2	38	33,5	48	8	5
	20	5 a 50	60	88	31	19	70	98	41	29	14,5	28,5	6,6	4	24	3,2	48	42	62	9,2	5,8
	25	5 a 50	64	99	34	19	74	109	44	29	15	32,5	6,6	4	26	3,2	52	46	66	10,7	5,8
																Mataria	I do eu	norta t	ino ná	Aco-c	arhono

Tratamento de superfície: Revestido com níquel

Modelo de flange: CQSKWF/CDQSKWF







Modelo pé

Diâmetro	Variedade de	Sem se	nsor ma	gnético	Com se	Com sensor magnético			FT	FV	FX	FZ		1.4	L2	L3
(mm)	cursos (mm)	Α	A1	В	Α	A1	В	FD	F1	ΓV	ΓΛ.	[2		LI	L2	LS
12	5 a 30	44	65	27	49	70	32	4,5	5,5	25	45	55	13,5	3,5	24	14
16	5 a 30	44	68	27	49	73	32	4,5	5,5	30	45	55	13,5	3,5	25,5	15,5
20	5 a 50	50	78	31	60	88	41	6,6	8	39	48	60	14,5	4,5	28,5	18,5
25	5 a 50	54	89	34	64	99	44	6.6	8	42	52	64	15	5	32.5	22.5

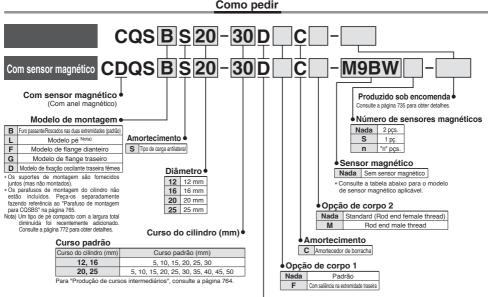
^{*} Para obter detalhes sobre a porca da haste e os suportes do acessório, consulte a página 804. Nota 1) As posições da largura entre as faces da haste do pistão (lado direito) não são constantes.

Material de suporte do flange: Aço-carbono Tratamento de superfície: Revestido com níquel



Cilindro compacto: tipo de carga antilateral Série CQS

Ø12, Ø16, Ø20, Ø25



Modelo do cilindro com anel magnético

Caso necessite de um cilindro com anel magnético sem sensor, não há necessidade de preencher o campo referente ao sensor magnético. (Exemplo) CDQSLS12-25D

Sensores magnéticos aplicáveis/consulte as páginas 1559 a 1673 para obter mais informações sobre sensores magnéticos.

D Dupla ação

		F-t	афа	0-1	Ter	são da c	arga	Modelo do ser	nsor magnético	Compri	mento	do ca	bo (m)	0		
Tipo	Função especial	Entrada elétrica	Lâmpadaindicable	Cabeamento (saída)	СС		CA	Perpendicular	Em linha	0,5 (nada)	1 (M)	3 (L)	5 (Z)	Conector pré-cabeado	Carga a	plicável
9				3 fios (NPN)		5 V. 12 V		M9NV	M9N	•		•	0	0	Circuito	
sólido	_			3 fios (PNP)		3 V, 12 V		M9PV	M9P	•	•	•	0	0	de CI	
				2 fios		12 V		M9BV	M9B	•	•	•	0	0		
ado	Indicação de diagnóstico			3 fios (NPN)		5 V. 12 V		M9NWV	M9NW	•		•	0	0	Circuito	
esta	(indicação de diagnostico	Grommet	Sim	3 fios (PNP)	24 V	4 V 3 V, 12 V	_	M9PWV	M9PW	•	•	•	0	0	de CI	Relé,
de	(indicador de 2 cores)			2 fios			12 V		M9BWV	M9BW	•	•	•	0	0	
5	Resistente à água			3 fios (NPN)		5 V. 12 V		M9NAV**	M9NA**	0	0	•	0	0	Circuito	
Sensor	(indicador de 2 cores)			3 fios (PNP)		5 V, 12 V		M9PAV**	M9PA**	0	0	•	0	0	de CI	
Š	(indibador do 2 dereo)			2 fios		12 V		M9BAV**	M9BA**	0	0	•	0	0		
Sensor tipo reed		Grommet	Sim	3 fios (equivalente a NPN)	-		-	A96V	A96	•	_	•	_	_	Circuito de CI	_
Sen	_	Gionnie		2 fios	24 V		100 V	A93V	A93	•	-	•	•	_		Relé,
			Nerhum	2 1108	24 V		100 V ou menos	A90V	A90	•	_	•	_	_	Circuito de CI	CLP

** Sensores magnéticos resistentes à água são compatíveis para montagem nos modelos acima, mas neste caso, a SMC não pode garantir a resistência à água. Consulte a SMC sobre os tipos resistentes à água com as referências acima

- Nada (Exemplo) M9NW * Símbolos de comprimento do cabo: 0.5 m * Sensores magnéticos de estado sólido marcados com "○" são produzidos após o recebimento do pedido. 1 m ······ M (Exemplo) M9NWM (Exemplo) M9NWI 3 m

(Exemplo) M9NWZ * Uma vez que há outros sensores magnéticos aplicáveis além dos listados, consulte a página 771 para obter detalhes

* Para obter detalhes sobre os sensores magnéticos com conector pré-cabeado, consulte as páginas 1626 e 1627.

.....7

5 m...

 Sensores magnéticos são fornecidos juntos (não montados). Nota) Há o caso dos tipos de sensores magnéticos D-A9□V/M9□V/M9□AV que não podem ser montados na superfície da porta, dependendo do curso do cilindro e do tamanho da conexão para tubulação. Consulte a SMC para obter detalhes



CUJ cas RO CQM CQU

> MU -Z

D-□

-X□

Technical

data

Série CQS□S



Símbolo Amortecedor de borracha





Produzido sob encomenda: Especificações individuais (Para obter detalhes, consulte as páginas 774 e 776.)

Símbolo	Especificações
-X271	Vedações de borracha de flúor
-X1876	Com saliência côncava na traseira do tubo do cilindro

Especificações produzidas sob encomenda (Para obter detalhes, consulte as páginas 1675 a 1818.)

Símbolo	Especificações
-XA□	Alteração do formato da extremidade da haste
-XB10	Curso intermediário (Usando corpo exclusivo)
-XC6	Haste do pistão, anel retentor e porca da haste feitos de aço inoxidável
-XC85	Lubrificante para equipamentos de processamento de alimentos

Opção de corpo

Descrição	Aplicação
Rosca macho na haste	Disponível para modelos de Dupla ação e Haste simples.

Ref. do suporte de montagem

Diâmetro (mm)	Pé ⁽¹⁾	Flange	Fixação oscilante traseira fêmea
12	CQS-L012	CQS-F012	CQS-D012
16	CQS-L016	CQS-F016	CQS-D016
20	CQS-L020	CQS-F020	CQS-D020
25	CQS-L025	CQS-F025	CQS-D025

Nota 1) Ao pedir suporte tipo pé, solicite 2 peças por cilindro. Nota 2) As peças que pertencem a cada suporte são as seguintes.

Modelo pé ou de flange: Parafuso de montagem do

Modelo de fixação oscilante traseira fêmea: pino de fixação oscilante, anel retentor tipo C para eixo, parafuso de montagem do corpo

Especificações padrão

Diâmetro (mm)	12	16	20	25
Ação	Dupla ação, Haste simples			
Fluido		A	۸r	
Lubrificação	Não requer (dispensa lubrificação)			
Pressão de teste	1,5 MPa			
Pressão máxima de trabalho	1,0 MPa			
Pressão mínima de trabalho	0,07	0,07 MPa 0,05 MPa		
Temperatura ambiente e do fluido	Sem sensor magnético: -10 a 70 °C (sem congelamento)			
remperatura ambiente e do nuido	Com sensor magnético: -10 a 60 °C (sem congelamento)			
Amortecimento		Amortecedor	de borracha	ŧ
Rosca da haste	Rosca fêmea			
Tolerância de comprimento do curso	Tolerância de comprimento do curso			
Velocidade do pistão	50 a 500 mm/s			
Energia cinética admissível (J)	0,043	0,075	0,11	0,18

^{*} A tolerância de comprimento do curso não inclui a deflexão do amortecedor.

SAÍDA

Saída teórica SAÍDA (N) Diâmetro Pressão de trabalho (MPa) Tamanho da Direção de Área do pistão (mm) haste (mm) operação (mm²)0,3 0,5 0,7 **ENTRADA** 84.8 25 42 59 12 SAÍDA 113 34 57 79 **ENTRADA** 151 45 75 106 16 8 SAÍDA 201 60 101 141 **ENTRADA** 236 71 118 165 20 10 SAÍDA 314 94 157 220 **ENTRADA** 378 113 189 264 25 12

491

147

245

344

Produção do curso intermediário

Descrição		O espaçador é instalado no corpo do curso padrão.			
Referência		Consulte "Como pedir" para núm	Consulte "Como pedir" para números de modelo padrão (página 763).		
	Descrição	Os cursos intermediários em 1 mm de intervalo estão disponíveis usando espaçadores com cilindros de curso padrão.			
Curso padrão		Diâmetro	Intervalo de curso		
	Intervalo de curso	12, 16	1 a 29		
		20, 25	1 a 49		
Exemplo		Referência: CQSBS25–47D CQSBS25-50D com espaçador de 3 mm de largura no interior. A dimensão de B é 77,5 mm.			

Consulte as páginas 769 a 771 para obter informações sobre cilindros com sensores magnéticos.

- Curso mínimo para montagem do sensor magnético
- Posição adequada da montagem do sensor magnético (detecção no fim do curso) e altura de montagem
- Intervalo de operação



Cilindro compacto: tipo de carga antilateral $S\'{e}rie$ $CQS \square S$

(g)

(g)

Peso/Sem sensor magnético

Diâmetro		Curso do cilindro (mm)								
(mm)	5	10	15	20	25	30	35	40	45	50
12	37	43	50	57	63	70	-	-	-	-
16	49	57	66	74	83	92	-	-	-	-
20	75	88	101	114	127	140	153	165	178	191
25	109	125	140	156	172	188	204	220	236	252

Peso/Com sensor magnético (com anel magnético)

Diâmetro		Curso do cilindro (mm)								
(mm)	5	10	15	20	25	30	35	40	45	50
12	45	51	58	65	71	78	-	-	-	-
16	59	67	76	85	94	103	-	-	-	-
20	106	119	132	145	157	170	183	195	208	221
25	151	167	183	199	215	231	246	262	278	294

Peso adicional

i eso adicional				
	12	16	20	25
Rosca macho	1,5	3	6	12
Porca	1	2	4	8
ntagem)	55	65	159	181
so de montagem)	58	70	143	180
o de montagem)	56	66	137	171
Modelo fixação oscilante traseira fêmea (incluindo pino, anel retentor e parafuso)		40	92	127
	Porca ntagem) so de montagem) o de montagem)	Rosca macho 1,5	Rosca macho 1,5 3 Porca 1 2 entagem) 55 65 65 so de montagem) 56 66 66	Rosca macho 1,5 3 6 Porca 1 2 4 ntagem) 55 65 159 so de montagem) 58 70 143 o de montagem) 56 66 137

Para cursos padrão

Cálculo: (Exemplo) CQSDS20-20DCM

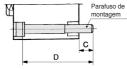
- · Peso do cilindro: CQSBS20-20DC ····· ····114 g
- · Peso adicional: Rosca macho na haste ··· ----10 g • Massa opcional: modelo de fixação oscilante traseira fêmea ····92 g

Parafuso de montagem para CQSBS

Método de montagem: Parafuso de montagem para modelo de montagem de furo passante do COSBS disponível como opcional.

Consulte os seguintes procedimentos de pedido. Peça o número de parafusos que será usado.

Exemplo) CQ-M3x30L 4 pçs.



Nota) Ao montar um cilindro com furo passante, use a arruela plana incluída.

Modelo do cilindro	С	D	Referência do parafuso de montagem
CQSBS12-5DC		30	CQ-M3 x 30L
-10DC	İ	35	x 35L
-15DC	ا ا	40	x 40L
-20DC	6,5	45	x 45L
-25DC		50	x 50L
-30DC		55	x 55L
CQSBS16-5DC		30	CQ-M3 x 30L
-10DC		35	x 35L
-15DC	6.5	40	x 40L
-20DC	6,5	45	x 45L
-25DC		50	x 50L
-30DC		55	x 55L
CQSBS20-5DC		30	CQ-M5 x 30L
-10DC		35	x 35L
-15DC	6,5	40	x 40L
-20DC		45	x 45L

Modelo do cilindro	С	D	Referência do parafuso de montagem
CQSBS20-25DC		50	CQ-M5 x 50L
-30DC		55	x 55L
-35DC]	60	x 60L
-40DC	6,5	65	x 65L
-45DC		70	x 70L
-50DC		75	x 75L
CQSBS25-5DC		35	CQ-M5 x 35L
-10DC		40	x 40L
-15DC		45	x 45L
-20DC		50	x 50L
-25DC		55	x 55L
-30DC	8,5	60	x 60L
-35DC		65	x 65L
-40DC		70	x 70L
-45DC		75	x 75L
-50DC		80	x 80L
M	atorial:	Aco cro	ma malihdânia

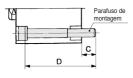
Material: Aço cromo-molibdênio Tratamento de superfície: Zinco cromado

Parafuso de montagem para CDQSBS com sensor magnético

Método de montagem: Parafuso de montagem para modelo de montagem de furo CQQSBS passante do disponível como opcional.

Consulte os seguintes procedimentos de pedido Peça o número de parafusos que será usado.

Exemplo) CQ-M3x35L



Nota) Ao montar um cilindro com furo passante use a arruela plana incluída.

Modelo do cilindro	С	D	Referência do parafuso de montagem
CDQSBS12-5DC		35	CQ-M3 x 35L
-10DC		40	x 40L
-15DC		45	x 45L
-20DC	6,5	50	x 50L
-25DC		55	x 55L
-30DC		60	x 60L
CDQSBS16-5DC		35	CQ-M3 x 35L
-10DC		40	x 40L
-15DC	6,5	45	x 45L
-20DC	0,5	50	x 50L
-25DC		55	x 55L
-30DC		60	x 60L
CDQSBS20-5DC		40	CQ-M5 x 40L
-10DC	6,5	45	x 45L
-15DC	0,5	50	x 50L
-20DC		55	x 55L

Modelo do cilindro	С	D	Referência do parafuso de montagem
CDQSBS20-25DC		60	CQ-M5 x 60L
-30DC		65	x 65L
-35DC		70	x 70L
-40DC	6,5	75	x 75L
-45DC		80	x 80L
-50DC		85	x 85L
CDQSBS25-5DC		45	CQ-M5 x 45L
-10DC		50	x 50L
-15DC		55	x 55L
-20DC		60	x 60L
-25DC	۰۰	65	x 65L
-30DC	8,5	70	x 70L
-35DC		75	x 75L
-40DC		80	x 80L
-45DC		85	x 85L
-50DC		90	x 90L

Material: Aço cromo-molibdênio Tratamento de superfície: Zinco cromado

765



CUJ

cas

RO

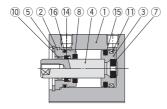
CQM cqu

D--X□ Technical

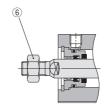
Série CQS□S

Construção

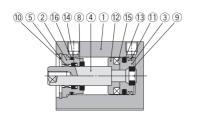
Modelo básico



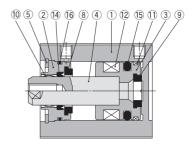
Rosca macho na haste



Peso/Com sensor magnético (com anel magnético) $\varnothing 12, \, \varnothing 16$



ø20, ø25



Lista de pecas

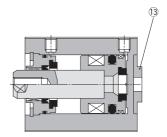
LIST	i de peças		
N°	Descrição	Material	Nota
1	Tubo do cilindro	Liga de alumínio	Anodizado duro
2	Colar	Liga de alumínio	Anodized
3	Pistão	Liga de alumínio	Cromado
4	Haste do pistão	Aço inoxidável	
5	Anel retentor	Aço-carbono	Revestido de fosfato
6	Porca da haste	Aço-carbono	Revestido com níquel
7	Espaçador para o tipo de sensor	Liga de alumínio	Cromado
8	Amortecedor A	Uretano	
9	Amortecedor B	Uretano	
10	Bucha	Liga sinterizada impregnada com óleo	
11	Anel de desgaste	Resina	
12	Anel magnético	-	
13	Anel de localização de centralização	Liga de alumínio	Anodizado
14*		NBR	
15*		NBR	
16*	Gaxeta da camisa	NBR	

Peças de reposição/Kit de vedação

Diâmetro (mm)	Ref. do kit	Conteúdo
12	CQSB12-PS	
16	CQSB16-PS	Kit com os itens nº (14), (15), (16,
20	CQSB20-PS	Kit com os itens nº (4), (5), (6).
25	CQSB25-PS	

^{*} O kit de vedação inclui (4), (5), (6). Peça o kit de vedação com base em cada diâmetro.

Com saliência na extremidade traseira

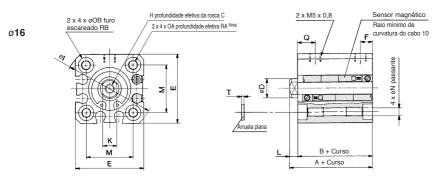


Dimensões: Ø12 a Ø25

Modelo básico (furo passante/roscado em ambas as extremidades em comum): CQSBS/CDQSBS

ø12

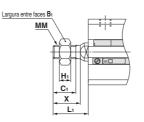




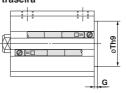
ø20, ø25



Rosca macho na haste



Com saliência na extremidade traseira



Roeca macho na haeto

	_	_	_			_
Diâmetro (mm)	B₁	C ₁	Ηı	L ₁	MM	Х
12	8	9	4	14	M5 x 0,8	10,5
16	10	10	5	15,5	M6 x 1,0	12
20	13	12	5	18,5	M8 x 1,25	14
25	17	15	6	22,5	M10 x 1,25	17,5

Com saliência na traseira (mm)

Diâmetro (mm)	G	Th9
12	1,5	15_0,043
16	1,5	20_0,052
20	2	13_0,043
25	2	15_0,043

Nota) Com saliência dianteira: Opção (Sufixo "-XC36" no fim da referência.) Observe que apenas os diâmetros ø12 e ø16 são aplicáveis ao curso longo.

Modelo básico

	Variedade de	Sem senso	r magnético	Com senso	r magnético	_	D	F	F	н	1	к	1	М	N	OA	ОВ	0	RA	RB	т
(mm)	cursos (mm)	Α	В	Α	В	U		_	'		'	IX.	_	IVI	14	0.7	OB	ď	117	110	'
12	5 a 30	25,5	22	30,5	27	6	6	25	5	M3 x 0,5	32	5	3,5	15,5	3,5	M4 x 0,7	6,5	7,5	7	4	0,5
16	5 a 30	25,5	22	30,5	27	8	8	29	5	M4 x 0,7	38	6	3,5	20	3,5	M4 x 0,7	6,5	7,5	7	4	0,5
20	5 a 50	29	24,5	39	34,5	7	10	36	5,5	M5 x 0,8	47	8	4,5	25,5	5,4	M6 x 1,0	9	8	10	7	1
25	5 a 50	32.5	27.5	42.5	37.5	12	12	40	5.5	M6 x 1.0	52	10	5	28	5.4	M6 x 1.0	9	9	10	7	1

∌SMC

Nota) Para modelo básico de 5 a 10 cursos com ø20 e 5 cursos com ø25, o furo passante é roscado em todo o comprimento.

* Para obter detalhes sobre a porca da haste e os suportes do acessório, consulte a página 804.

767

CUJ CU

cas

CQ2 RO

CQM

cqu

MU -Z

D-□ -X□

Technical data

Série CQS□S

Dimensões: Ø12 a Ø25

Modelo pé: CQSLS/CDQSLS

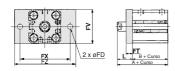


Modelo pé

Diâmetro	Varie	edade	de	Sem se	ensor	ma	gn	ético	Com s	enso	r mag	nético
(mm)	curs	ursos (mm)		Α	В			LS	Α	E	3	LS
12	5	a 30		40,3	22	2		10	45,3	2	7	15
16	5	a 30		40,3	22	2		10	45,3	2	7	15
20	5	a 50		46,2	24,	5	1	2,5	56,2	34	,5	22,5
25	5	a 50		49,7	27,	5	1	2,5	59,7	37	,5	22,5
Diâmetro							_					
(mm)	L	L ₁	LD	LG	LH	L	Т	LX	LY	LZ	X	Y
12	13,5	24	4,5	2,8	17	2	2	34	29,5	44	8	4,5
16	13,5	25,5	4,5	2,8	19	2	2	38	33,5	48	8	5
20	14,5	28,5	6,6	4	24	3	2	48	42	62	9,2	5,8
25	15	32,5	6,6	4	26	3.	2	52	46	66	10.7	5.8

Material do suporte tipo pé: Aço-carbono Tratamento de superfície: Revestido com níquel

Modelo de flange dianteiro: CQSFS/CDQSFS





Modelo de flange dianteiro

					_				
Varied	dade de	9 8	Sem se	nso	r mag	nético	Co	m sensor	magnético
curso	s (mm)	Γ	Α		E	3		Α	В
5 a 30		Т	35,	5	2	2 4		0,5	27
5 a	a 30		35,	5	2	2	4	0,5	27
5 8	a 50	T	39		24	,5		49	34,5
5 a	a 50		42,	5	27	',5	5	2,5	37,5
FD	FT	ı	FV	F	X	FZ		L	L ₁
4,5	5,5		25	4	5	55		13,5	24
4,5	5,5	- :	30	4	5	55		13,5	25,5
6,6	8	- :	39	4	8	60	_	14,5	28,5
6,6	8	8 4		5	2	64		15	32,5
	Curso 5 8 5 8 5 8 7 8 FD 4,5 4,5 6,6	Variedade de cursos (mm) 5 a 30 5 a 30 5 a 50 5 a 50 FD FT 4,5 5,5 4,5 5,5 6,6 8	Variedade de cursos (mm) 5 a 30 5 a 30 5 a 50 5 a 50 FD FT 4,5 5,5 4,5 5,5 6,6 8	Variedade de cursos (mm) A 36 33 35, 5 a 30 35, 5 a 50 42, 7 FD FT FV 4,5 5,5 5 30 6,6 8 39	Variedade de cursos (mm) Sem sensos 5 a 30 35,5 5 a 50 39 5 a 50 42,5 FD FT FV 4,5 5,5 25 4,5 5,5 30 4,6 8 39 4 39 4	Variedade de cursos (mm) Sem sensor mag de cursos (mm) 5 a 30 35,5 2 5 a 30 35,5 2 5 a 50 39 24 5 a 50 42,5 27 FD FT FV FX 4,5 5,5 25 45 4,5 5,5 30 45 6,6 8 39 48	Variedade de cursos (mm) Sem sensor magnético A B 5 a 30 35,5 22 5 a 50 39 24,5 5 a 50 42,5 27,5 FD FT FV FX FZ 4,5 5,5 25 45 55 4,5 5,5 30 45 55 6,6 8 39 48 60	Variedade de cursos (mm) Sem sensor magnético Cordos (mm) A B 5 a 30 35,5 22 4 5 a 50 39 24,5 4 5 a 50 42,5 27,5 5 FD FT FV FX FZ 4,5 5,5 25 45 55 6,6 8 39 48 60	Variedade de cursos (mm) & m M B A 5 a 30 35,5 22 40,5 5 a 50 35,5 22 40,5 5 a 50 39 24,5 49 5 a 50 42,5 27,5 52,5 FD FT FV FX FZ L 4,5 5,5 30 45 55 13,5 6,6 8 39 48 60 14,5

Material de suporte do flange: Aço-carbono Tratamento de superfície: Revestido com níquel

Modelo de flange traseiro: CQSGS/CDQSGS







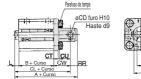
Porca da haste ⁸

Modelo de flange traseiro

Diâmetro	Varied	9	Sem se	enso	r mag	nético	Co	m sensoi	magn	ético	
(mm)	cursos (mm)			Α		- 1	3	Α		В	3
12	5 a 30		31		22		36		27	7	
16	5 a 30		31	1 2		2		36	27	7	
20	5 8	a 50		37		24	1,5		47	34	,5
25	5 a 50			40,	5	27	7,5	5	0,5	37	,5
Diâmetro (mm)	FD	FT		FV	F	Х	FZ	7	L	L	.1
12	4,5	5,5		25	4	5	55	,	3,5	1	4
16	4,5	5,5		30	4	5	55	;	3,5	15	5,5
20	6,6 8			39	4	18	60)	4,5	18	3,5
25	6,6	8		42	5	2	64		5	22	2,5

Material de suporte do flange: Aço-carbono Tratamento de superfície: Revestido com níquel

Modelo de fixação oscilante traseira fêmea: CQSDS/CDQSDS





Rosca macho na haste



Modelo de fixação oscilante traseira fêmea

	•								
Diâmetro		Sem sensor magnético Com sensor ma							
(mm)	cursos (mm)	Α	В	CL	Α	В	CL		
12	5 a 30	45,5	22	39,5	50,5	27	44,5		
16	5 a 30	46,5	22	40,5	51,5	27	45,5		
20	5 a 50	56	24,5	47	66	34,5	57		
25	5 a 50	62,5	27,5	52,5	72,5	37,5	62,5		

Diâmetro (mm)	СВ	CD	СТ	CU	cw	сх	cz	L	L ₁	RR
12	12	5	4	7	14	5	10	3,5	14	6
16	14	5	4	10	15	6,5	12	3,5	15,5	6
20	20	8	5	12	18	8	16	4,5	18,5	9
25	24	10	5	14	20	10	20	5	22,5	10

Material do suporte de fixação oscilante traseira fêmea: Aço-carbono Tratamento de superfície: Revestido com níquel

^{*} Para obter detalhes sobre a porca da haste e os suportes do acessório, consulte a página 804.

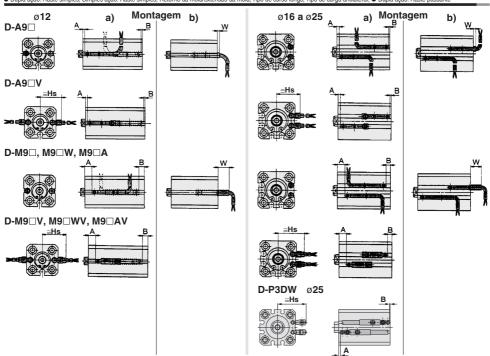


Série **CQS**□

Montagem do sensor magnético 1

Posição adequada de montagem do sensor magnético (detecção no fim de curso) e sua altura de montagem

• Dupla ação: Haste simples, Simples ação: Haste simples, Retorno da mola/extensão da mola; Tipo de curso longo, Tipo de carga antillateral, • Dupla ação: Haste passante



Posição adequada de montagem do sensor magnético (Detecção no fim do curso)

● Dupla ação: Haste simples, Simples ação: Haste simples, Retorno da mola/extensão da mola; Tipo de curso longo, Tipo de carga antilateral, ● Dupla ação: Haste passante

Modelo do sensor magnético		D-A9□			D-A9□\	/	D-N	19□/M9	$\square W$	D-M9□\	//M9□WV	/M9□AV		D-M9□/	Α		D-P3DV	V
âmetro (mm)	Α	В	W	Α	В	Hs	Α	В	W	Α	В	Hs	Α	В	W	Α	В	Hs
upla ação, H	aste sir	nples;	Simples	ação, l	laste si	imples,	Retorno	por m	ola/Exte	ensão d	a mola	[]:1	ndica os v	/alores de	D-A93. (): Indica o	s valores	de tipo
12	1,5 (2,5)	0	1,5 [4] (2,5 [5])	1,5 (2,5)	0	17	5,5 (6,5)	3,5 (4,5)	5,5 (6,5)	5,5 (6,5)	4,5 (3,5)	19,5	5,5 (6,5)	4,5 (3,5)	7,5 (8,5)	_	_	_
16	2	0	2 [4,5]	2	0	19	6	4	6	6	4	21,5	6	4	8	_	_	_
20	6	3,5	-1,5 [1]	6	3,5	22,5	10	7,5	2,5	10	7,5	25	10	7,5	4,5	_	_	_
25	7	5,5	-3,5 [-1]	7	5,5	24,5	11	9,5	0,5	11	9,5	27	11	9,5	2,5	1,5	0	32
urso longe	0																	
12	5	7	-5 [-2,5]	5	7	17	9	11	-1	9	11	19,5	9	11	1	_	_	_
16	5,5	6	-4,5 [-2]	5,5	6	19	9,5	10,5	-0,5	9,5	10,5	21,5	9,5	10,5	1,5	_	_	_
20	9	12	-10 [-7,5]	9	12	22,5	13	16	-6	13	16	25	13	16	-4	_	_	_
25	10	14	-12 [-9,5]	10	14	24,5	14	18	-8	14	18	27	14	18	-6	4,5	8	32
ipo de car	ga ant	ilatera	al															
12	6	1	1 [3,5]	6	1	17	10	5	5	10	5	19,5	10	5	7	_	_	_
16	5,5	5	0,5 [3]	5,5	5	19	9,5	9	4,5	9,5	9	21,5	9,5	9	6,5	_	_	_
20	9	5,5	-3,5 [-1]	9	5,5	22,5	13	9,5	0,5	13	9,5	25	13	9,5	2,5	_	_	_
25	10	7,5	-5,5 [-3]	10	7,5	24,5	14	11,5	-1,5	14	11,5	27	14	11,5	0,5	_	_	_
upla ação	, Haste	pass	ante															
12	1,5	5,5	3,5 [6]	1,5	5,5	17	5,5	9,5	0,5	5,5	9,5	19,5	5,5	9,5	2,5	_	_	_
16	2	5	3 [5,5]	2	5	19	6	9	1	6	9	21,5	6	9	3	_	_	_
20	6	10	8 [10,5]	6	10	22.5	10	14	-4	10	14	25	10	14	-2			

Nota 1) O produto é formecido de fábrica no estado de instalação "a)". Para alterar a direção da entrada elétrica do sensor magnético no cabeçote, consulte o estado de instalação "b)".

Nota 2) Os números negativos na tabela W indicam um sensor magnético montado para dentro da borda do corpo do cilindro.

Nota 3) O D-M9□/M9□W e o M9□A não podem ser instalados no tipo simples ação: haste simples.

Nota 4) Ajuste o sensor magnético após confirmar as condições de operação na configuração atual.

Nota 5) O D-P3DW está disponível somente para ø25 do tipo dupla acão com haste simples, curso longo e haste passante.



io "b)".

Technical data

D-□

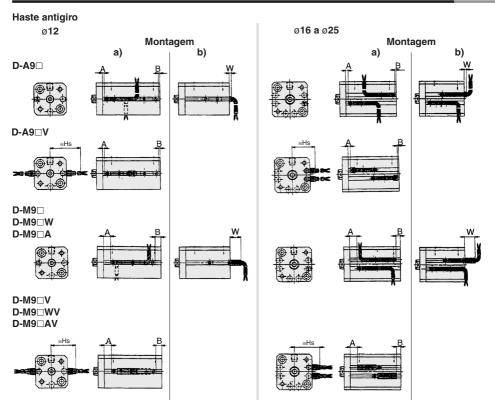
CUJ CUS

CQM CQU MU

Série **CQS**□

Montagem do sensor magnético 2

Posição adequada de montagem do sensor magnético (Detecção no fim do curso)



Posição adequada de montagem do sensor magnético

. oo.yaa aaaqaa		····		og									
	Modelo do sensor D-A9□				D-A9□V		D-	M9□/M9□	W	D-M9□V/M9□WV/M9□AV			
Diâmetro (mm) magnético	Α	В	W	Α	В	Hs	Α	В	W	Α	В	Hs	
12	1,5	0	1,5 (4)	1,5	0	17	5,5	4,5	5,5	5,5	4,5	19,5	
16	2	0	2 (4,5)	2	0	19	6	4	6	6	4	21,5	
20	6	3,5	-1,5 (1)	6	3,5	22,5	10	7,5	2,5	10	7,5	25	
25	7	5,5	-3,5 (-1)	7	5,5	24,5	11	9,5	0,5	11	9,5	27	

(): Denota os valores de D-A93.

Modelo do sensor		D-M9□A	
Diâmetro (mm) magnético	Α	В	W
12	5,5	4,5	7,5
16	6	4	8
20	10	7,5	4,5
25	11	9,5	2,5

Nota 1) O produto é fornecido de fábrica no estado de instalação "a)". Para alterar a direção da entrada elétrica do sensor magnético no cabeçote, consulte o estado de instalação "b)".

Nota 2) Ajuste o sensor magnético depois de confirmar as condições de operação na configuração atual.

Montagem do sensor magnético $Scute{erie}$ CQS

Intervalo de operação

				(mm)				
Modelo do sensor	Diâmetro (mm)							
magnético	12	16	20	25				
D-A9□/A9□V	6	7,5	10	10				
D-M9□/M9□V D-M9□W/M9□WV D-M9□A/M9□AV	3	4	5,5	5,5				
D-P3DW	_	_	_	5,5				

 Como estes valores são uma referência, incluindo histerese, não são garantidos (supondo ±30% de dispersão). Pode variar muito dependendo do caso e do ambiente.

Curso mínimo para montagem do sensor magnético

(mm) Nº de sensor D-P3DW D-M9□WV D-M9□W magnético montado D-M9□V D-A9□ D-A9□V D-M9□ D-M9□AV D-M9□A 1 pç. 10 10 (5) 5 15 (5) 15 (10) 15 2 pçs 10 10 15 (5) 15 (10) 15

Nota 1) O D-M9□/M9□W/M9□A e o P3DW não podem ser instalados no tipo simples ação: haste simples.

Nota 2) Disponível apenas para ø25.

Nota 3) A dimensão indicada em () mostra o curso montável mínimo quando o sensor magnético não projeta da superficie final do corpo do cilindro e o espaço de curvatura do cabo não é prejudicado. (Consulte a figura abaixo.) O sensor magnético precisa ser solicitado separadamente.



I Leia antes do manuseio.

Consulte o prefácio 57 para Instruções de Segurança e as páginas 3 a 12 para Precauções com o sensor magnético e o atuador.

•Se o cilindro for usado em uma aplicação na qual um material magnético é colocado em contato próximo ao redor do cilindro, conforme mostrado no gráfico à direita, (incluindo casos em que um dos lados esteja em contato próximo), a operação dos sensores magnéticos pode se tornar instável. Portanto, consulte a SMC para este tipo de aplicação.



Além dos sensores magnéticos aplicáveis listados em "Como pedir", os sensores magnéticos a seguir podem ser montados.

* Normalmente fechado (N.F. = contato b), sensor de estado sólido (tipo D-F9G/F9H e tipo D-F8) também estão disponíveis. Para obter detalhes, consulte as páginas 1576 e 1577.

* Para sensores de estado sólido, também estão disponíveis sensores magnéticos com conector pré-cabeado. Consulte as páginas 1626 e 1627 para obter detalhes.

CUJ

cqs

CQ2 -Z RQ

CQM

CQU MU -Z

D-□

Technical data

771



Série CQS

Compacto tipo pé (suporte de montagem)

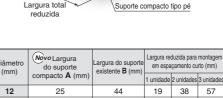
Novos suportes compactos tipo pé adicionados.

■Largura geral reduzida em até 43% (para ø12).

•O suporte compacto tipo pé tem a mesma largura do cilindro. para reduzir a largura total.

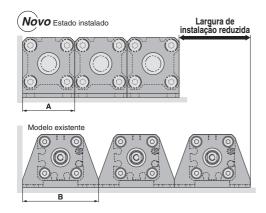
■Espaco de instalação mais compacto possível

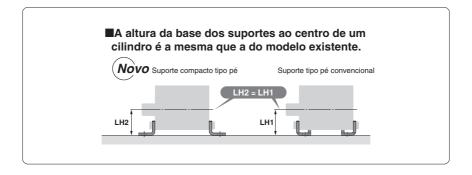
- Possibilita montagem com espaçamento curto.
- Permite instalação próxima a uma parede.



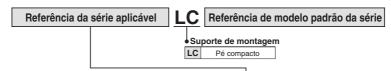


Consulte a SMC para obter informações sobre a montagem no modelo com sensor magnético.





Como pedir



Nome do produto		Série	Modelo	Ação
			C(D)QS	Dupla ação, Haste simples
		Padrão	C(D)QSW	Dupla ação, Haste passante
			C(D)QS	Simples ação (Retorno/extensão da mola)
Cilindro compacto/		Curso longo	C(D)QS	Dupla ação, Haste simples
Tipo compacto	CQS		C(D)QSK	Dupla ação, Haste simples
		Haste antigiro	C(D)QSKW	Dupla ação, Haste passante
		Carga antilateral	C(D)QS□S	Dupla ação, Haste simples
		Cilindro baixo atrito	C(D)QSY	Dupla ação, Haste simples
		Cilindro de baixa velocidade	C(D)QSX	Dupla ação, Haste simples

Nota 1) Ao pedir os suportes compactos tipo pé, solicite 2 peças por cilindro.

Nota 2) Os parafusos de montagem do corpo são incluídos com os suportes tipo pé compactos. (Todos os modelos)

Dimensões

* Consulte a SMC para obter detalhes sobre a combinação de cada série de cilindro.

Diâmetro Ø12 a Ø25

Referência do suporte de montagem tipo pé compacto/cilindros aplicáveis

			Referência do suporte						
Série	Modelo	Ação	Diâmetro (mm)						
			12	16	20	25			
	CQS	Dupla ação, Haste simples							
	CQSW	Dupla ação, Haste passante	CQS-LC012	CQS-LC016	CQS-LC020	CQS-LC025			
	CQS	Simples ação (Retorno/extensão da mola)							
cos	CQSK	Dupla ação, Haste simples	CQSK-LC012	CQSK-LC016	CQSK-LC020	0001/ 1 0005			
Cus	CQSKW	Dupla ação, Haste passante	CQSK-LC012	CQSK-LC016	CQSK-LC020	CQSK-LC025			
	CQS□S	Dupla ação, Haste simples				CQS-LC025			
	CQSY	Dupla ação, Haste simples	CQS-LC012	CQS-LC016	CQS-LC020				
	CQSX	Dupla ação, Haste simples							





Dimensões do suporte compacto tipo pé

		•••••						
Diâmetro	øLD	LH	LT	LX	LY	LZ	Х	Υ
ø12	4,5	17	2	15,5	29,5	25	9,3	4,5
ø 16	4,5	19	2	20	33,5	29	9,3	5
ø 20	6,6	24	3,2	25,5	42	36	13,2	5,8
ø 25	6,6	26	3,2	28	46	40	13,2	5,8

CUJ

CU COS

CQ2 -Z

CQM

CQU MU -Z

D-□ -x□

-X



Série CQS

Produzido sob encomenda: Especificações individuais 1

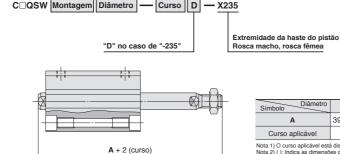


Entre em contato com a SMC para obter informações detalhadas sobre dimensões, especificações e prazos de entrega.

1 Extremidade da haste do pistão especial para cilindro do tipo haste passante

Símbolo -X235

A rosca macho é usada em uma extremidade da haste do pistão do cilindro da haste passante e a rosca fêmea é usada na outra extremidade.



* Especificações: iguais ao tipo padrão. Nota) Entre em contato com a SMC para suporte de montagem.

Símbolo	12	16	20	25
Α	39,5 (44,5)	41 (46)	49 (59)	56,5 (66,5)
Curso aplicável	5 a	30	5 8	a 50

Nota 1) O curso aplicável está disponível em intervalos de 5 mm. Nota 2) (): Indica as dimensões com sensor magnético

2 Borracha de flúor para vedações

Símbolo

-X271

O material para vedações é alterado para borracha de flúor.



Todas as variações da série, exceto o modelo de haste do pistão antigiro da Série CQS, estão disponíveis.

As especificações são as mesmas para todas as variações de CQS.

3 Curso longo do cilindro de curso de extensão ajustável (-XC8)

Símbolo -X525



C + Curso

As especificações são as mesmas para o -XC8 da Série CQ2/CQS

Consulte "Especificações comuns produzidas sob encomenda"

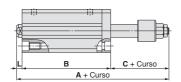
Nota) Para o modelo de montagem com rosca (ø12 a ø25 sem sensor) e suporte de montagem, entre em

contato com a SMC.

	Simbolo A				В			С	-	Curso aplicável	
Diâmetro (mm)	Curso de 35	Curso de 40	Curso de 45	Curso de 50	Curso de 35	Curso de 40	Curso de 45	Curso de 50			Guiso aplicavei
12	91,1 (96,1)	96,1 (101,1)	101,1 (106,1)	106,1 (111,1)	62 (67)	67 (72)	72 (77)	77 (87)	25,6	3,5	35, 40, 45, 50
16	91,5 (96,5)	96,5 (101,5)	101,5 (106,5)	106,5 (111,5)	62 (67)	67 (72)	72 (77)	77 (87)	26	3,5	35, 40, 45, 50

ø20, ø25

ø12. ø16



A + Curso

ø20, ø25

ø12. ø16

Simbolo		A		3				
Curso Diâmetro (mm)	Curso de 55 a 75	Curso de 80 a 100	Curso de 55 a 75	Curso de 80 a 100	С	L	Curso aplicável	
20	142,5 (152,5)	167,5 (177,5)	109 (119)	134 (144)	29	4,5	55 a100	
25	146 (156)	171 (181)	112 (122)	137 (147)	29	5	35 8100	

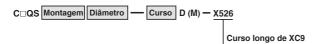
Nota 1) (): Indica dimensões com sensor magnético. Nota 2) O curso aplicável está disponível com intervalo de 5 mm



4 Curso longo do cilindro de curso de retração ajustável (-XC9)

Símbolo

-X526

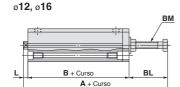


As específicações são iguais para -XC9 da série CQS.

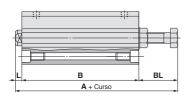
Consulte "Específicações comuns produzidas sob encomenda".

Nota) Entre em contato com a SMC para obter o modelo de suporte.

Dimensões



ø20, ø25



D	Símbolo iámetro (mm)	Α	В	L	BL	ВМ	Curso aplicável	
	12	69,8	37	3,5	29,3	M5 x 0,8	35, 40, 45, 50,	
	16	69,5	37	3,5	29	M6 x 1,0	75, 100	
	20	76	41	4,5	30,5	M8 x 1,25	75,100, 125, 150, 175, 200	
	25	78,5	44	5	29,5	M8 x 1,25	75, 100, 125, 150, 175, 200, 250, 300	

Nota 1) O tipo de curso intermediário (disponível em intervalos de 5 mm) é para espaçador, de forma que as dimensões são as mesmas para cada estilo de 75, 100, 125, 150, 175, 200, 250 e 300 de curso.

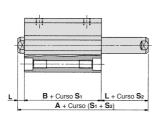
5 Curso intermediário de tipo de haste passante

Símbolo -X633

C□QSW Ref. do modelo padrão — X633

* Especificações: iguais ao tipo padrão. Nota) Entre em contato com a SMC para obter o modelo de suporte.

Dimensões



Símbolo Diámetro (mm)	A	B ₁	L	Curso S ₁	Curso S ₂
12	29 (34)	22 (27)	3,5	No caso de curso de 5 a 30.	No caso de curso de 5 a 30.
16	29 (34)	22 (27)	3,5	intervalos de 5 mm	intervalos de 1 mm
20	35 (45)	26 (36)	4,5	No caso de curso de 5 a 50.	No caso de curso de 5 a 50.
25	39 (49)	29 (39)	5	intervalos de 5 mm	intervalos de 1 mm

Nota 1) (): Indica as dimensões com sensor magnético.

Nota 2) Ao instalar um espaçador dentro do tubo de cilindro padrão, o curso S1 tem intervalos de 5 mm para controle de cursos intermediários em intervalo de 1 mm.

Exemplo) No caso de CDQ2WB40-18D, o curso S1 é 20 mm e o curso S2 é 18 mm.

D-□ -X□

CUJ

CU

cas

CQ2

RQ

CQM CQU MU -Z

Technical data



Série CQS

Produzido sob encomenda: Especificações individuais 2



Entre em contato com a SMC para obter informações detalhadas sobre dimensões, especificações e prazos de entrega.

6 Curso longo do tipo de haste simples de curso duplo

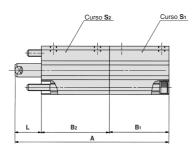
Símbolo -X636



Curso aplicável	m	ım
Diâmetro	Curso	٦
ø12, ø16	Curso máx. S2: até 50 mm	
ø 20 , ø 25	Curso máx. S2: até 100 mm	

As especificações são iguais para -XC11 da série CQS. Consulte "Especificações comuns produzidas sob encomenda".

Nota) Entre em contato com a SMC para modelo de montagem com rosca e modelo de montagem do suporte.



Diâmetro: ø12, ø16

mm

Símbolo	^	B ₁	B ₂		Intervalo de curso	
Diâmetro	A	ы	D2	_	S ₁	S ₂
ø 12	62,5 (67,5) + Curso (S ₁ + S ₂)	17 (22) + Curso S ₁	32 + Curso S ₂	13,5	5 a 30	35 a 50
ø 16	62,5 (67,5) + Curso (S ₁ + S ₂)	17 (22) + Curso S ₁	32 + Curso S ₂	13,5	5 a 30	35 a 50

Diâmetro: ø20, ø25

mm

-	Símbolo		١.		Е	32		Intervalo de curso	
	Curso	Curs	iO S 2	B ₁	Curso S2		L	S ₁	S ₂
	Diâmetro	55 a 75	80 a100		55 a 75	80 a 100		51	52
	ø 20	150 (160) + Curso S ₁	175 (185) + Curso S ₁	19,5 (29,5) + Curso S ₁	116	141	14,5	5 a 50	55 a 100
	ø 2 5	156,5 (166,5) + Curso S ₁	181,5 (191,5) + Curso S ₁	22,5 (32,5) + Curso S ₁	119	144	15	5 a 50	55 a 100

Nota 1) (): Indica as dimensões com sensor magnético.

Nota 2) Ao instalar um espaçador dentro do tubo de cilindro padrão, o curso

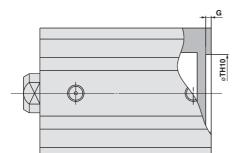
S1 tem intervalos de 5 mm para controle de cursos intermediários em intervalo de 1 mm.

7 Tubo do cilindro: com saliência côncava na extremidade do cabeçote

Símbolo -X1876



As especificações são iguais ao CQS. Nota) CQS: Excluindo ø12 e ø16.



Série	cqs			
Diâmetro (mm)	TH10	G		
20	19,3 + 0,084	1,4		
25	23,8 + 0,084	1,4		